



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
فبراير ٢٠١٤
February 2014



Ref.No.54 -21211/2014
Issue of May 2014

مراجع رقم ٥٤-٢١٢١١/٢٠١٤
إصدار مايو ٢٠١٤



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر-ش.صلاح سالم-القاهرة-مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

فبراير ٢٠١٤

February 2014

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي

للتعبئة العامة والاحصاء كمصدر لبيانات

When using our statistics, please refer to

CAPMAS as the data source

إصدار مايو ٢٠١٤

May 2014

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for January 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :
 - 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
 - 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
 - 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
 - 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١ - وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢ - توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣ - بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والاحصاءات الدولية .
- ٤ - تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانى الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية

- :
١- الميزان التجاري .
٢- الصادرات والواردات (طبقاً للمواطن) .
٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها

يمكن الاطلاع على هذه الإصدارات من خلال موقع الجهاز على شبكة الدولة للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، ولمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع إلى الادارة العامة لاحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

لواء/أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعمير العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢ - أ
2-a	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسيي للصادرات عن طريق الموانئ	٢ - ب
2-b	Imports through ports	4	الواردات عن طريق الموانئ	
2-b	Percentage distribution of imports graph through ports	5	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	6	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	7	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
4	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	9	الرسم البياني للتوزيع النسيي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٥
5	The most important imports by usage degree	10	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس
Contents

Table
No

Contents

رقم الصفحة
Page No

المحتويات

رقم
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities Chart of agricultural commodities	18 19	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف رسم البيان لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	٦-أ
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	23	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف	٦-ب
	Chart of food commodities	24	رسم البيان لصادرات وواردات السلع الغذائية	
7-a	The most important exports of five largest countries The most important imports of five largest countries Chart of exports of the top five countries Chart of imports of the top five countries	28 29 30 31	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٧-أ
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	32 34 36	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٧-ب
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	38	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٧-ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

Methodology

المنهجية

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات.

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية وال الصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التسخين المؤقت أو الدروباك التجارية العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨ .

Note:

- 1- Some data has been validated in 2012.
- 2- agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

ملحوظة :

- ١ تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢ تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر فبراير ٢٠١٤ ميلتها خلال شهر فبراير ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

النخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٧,٨٣ مليار جنيه إلى ١٦,٠٣ مليار جنيه بنسبة انخفاض

قدرها ١٠,١ %

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات اسمادة من ٦٠٧,٣ مليون جنيه إلى ٩١٣,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة

قدرها ٥٠,٤ %

- ارتفعت قيمة صادرات بطاطس من ٣٠٥,٤ مليون جنيه إلى ٥٣٢,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة

قدرها ٧٤,٤ %

- ارتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٣٣١,٤ مليون جنيه

إلى ٤٠٣,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢١,٨ %

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الاولية من ٢٥٤,٠ مليون جنيه إلى ٢٦١,٣ مليون جنيه

بنسبة زيادة قدرها ٢,٩ %

- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢١٥,٨ مليون جنيه إلى ٢٤٥,٩ مليون جنيه بنسبة

زيادة قدرها ١٣,٩ %

- ارتفعت قيمة صادرات منتجات البان من ١٩٠,٧ مليون جنيه إلى ٢٢٠,٨ مليون جنيه بنسبة

زيادة قدرها ١٥,٨ %

- ارتفعت قيمة صادرات ادوية ومحضرات صيدلية من ١٦١,٣ مليون جنيه إلى ١٨٦,٦ مليون جنيه

بنسبة زيادة قدرها 1٥,٧ %

- ارتفعت قيمة صادرات اثاث من ١٧٥,٢ مليون جنيه إلى ١٨٥,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة

قدرها ٥,٩ %

- ارتفعت قيمة صادرات فواكه طازجه من ١٣٣,٣ مليون جنيه إلى ١٨٠,١ مليون جنيه بنسبة

زيادة قدرها ٣٥,١ %

- إرتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٦٨,٦ مليون جنيه إلى ١٧٤,٥ مليون جنيه

بنسبة زيادة قدرها ٣,٥ %

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات البترول الخام من ٢,١٢ مليار جنيه إلى ١,٧٧ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪١٦,٥
- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢,٨٢ مليار جنيه إلى ١,٢٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٥٥,٣
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٧٩٣,٧ مليون جنيه إلى ٧١٠,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪١٠,٤
- إنخفضت قيمة صادرات برتقال طازج من ٦٤٢,٢ مليون جنيه إلى ٦١٤,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٤,٣
- إنخفضت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية خزفية من ٢١٨,٨ مليون جنيه إلى ٢١٦,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪١,١
- إنخفضت قيمة صادرات اصناف اخرى جاهزة من مواد نسجية من ١٧٧,١ مليون جنيه إلى ١٧٠,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٣,٩
- إنخفضت قيمة صادرات غزل القطن من ١٣٩,٠ مليون جنيه إلى ١٢٨,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٧,٧
- إنخفضت قيمة صادرات كربون من ١٧٤,١ مليون جنيه إلى ١١٥,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٣٣,٩
- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا واسلاك من حديد من ١٣٦,٨ مليون جنيه إلى ٦٢,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪٥٤,٢
- إنخفضت قيمة منتجات مسطحة بالدفله من حديد أو صلب من ٤٧,٤ مليون جنيه إلى ٤٦,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٠٪١,٩

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

النخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣٨,٤٩ مليار جنيه إلى ٢٧,٧٥ مليار جنيه بنسبة انخفاض

٠٪٢٧,٩ قدرها

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة واردادتها تمثل في :

- ارتفعت قيمة واردات لدائن بأشكالها الأولية من ١,٢٩ مليار جنيه إلى ١,٥٣ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٨,٦٪

- ارتفعت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٦٨٠,٩ مليون جنيه إلى ٦٩١,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١,٥٪.

- ارتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٧٢٣,٣ مليون جنيه إلى ٩٠٦,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٥,٣٪

- إرتفعت قيمة واردات أنابيب ومواسير ولوازمها من حديداً وصلب من ٦١٣,٣ مليون جنيه إلى ٦٤٥,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥,٢٪

- إرتفعت قيمة واردات لحوم من ٥١٩,٤ مليون جنيه إلى ٥٥٨,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧,٥٪

- ارتفعت قيمة واردات شاي من ١٤٧,١ مليون جنيه إلى ٥٣٥,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٦٣,٧٪

- ارتفعت قيمة واردات أجهزة اتصالات وستراتالات من ١٨٠,١ مليون جنيه إلى ٣٠٩,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧١,٨٪

- ارتفعت قيمة واردات كسب من ١٥٣,٤ مليون جنيه إلى ٢٣٦,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥٤,٤٪

- إرتفعت قيمة واردات أجهزة تليفون للأفراد من ٢٢٦,٩ مليون جنيه إلى ٢٣١,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة ٢,١٪

- إرتفعت قيمة واردات جرارات وحدات كامله من ٥٨,١ مليون جنيه إلى ٢١٩,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٧٧,٣٪

أهم السلع التي انخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- انخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد أو صلب من ١,٩٣ مليار جنيه إلى ١,٦٩ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٢,٤٪.
- انخفضت قيمة واردات البترول الخام من ٢,٢٨ مليار جنيه إلى ١,٥٥ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٢,٠٪.
- انخفضت قيمة واردات ادوية ومحضرات صيدلية من ٩٣٣,٤ مليون جنيه إلى ٨٩٤,٨ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٤,١٪.
- انخفضت قيمة واردات مواد كيماوية عضوية وغير عضوية من ١,٠٢ مليار جنيه إلى ٠,٨٥٠ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٦,٧٪.
- انخفضت قيمة واردات قمح من ١,٠١ مليار جنيه إلى ٠,٨٤ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٦,٨٪.
- انخفضت قيمة واردات المنتجات البترولية من ٦,٢٧ مليار جنيه إلى ٠,٨١ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٨٧,١٪.
- انخفضت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٤٣٣,٨ مليون جنيه إلى ٥١٣,٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٥,٥٪.
- انخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية من ٦٥٨,٣ مليون جنيه إلى ٣٢٤,٢ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٥٠,٨٪.
- انخفضت قيمة واردات خلاصات للدجاج والصباخة من ٢٩٤,٨ مليون جنيه إلى ٢٨٨,٢ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢,٢٪.
- انخفضت قيمة واردات اسماك بما فيها محفوظة من ٣٦٨,٨ مليون جنيه إلى ٢٧٣,٤ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٥,٩٪.

Exports and imports value in February 2014 compared to January 2014 February 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهري يناير ٢٠١٤ و فبراير ٢٠١٣

Value in 000 L.E		القيمة بالآلف جنيه					
Item	Change	February 2013	February 2014	Change	January 2014	February 2014	بيان
	التغير	فبراير 2013	فبراير 2014	التغير	يناير 2014	فبراير 2014	
<u>First : Exports</u>							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	125178	12386079	12511257	1671972	10839285	12511257	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-1922016	5444094	3522078	-1073650	4595728	3522078	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-1796838	17830173	16033335	598322	15435013	16033335	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							ثانياً : الواردات:
Non - Petroleum Imports	-4539421	29940925	25401504	-8255643	33657147	25401504	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-6197640	8545860	2348220	-1021180	3369400	2348220	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-10737061	38486785	27749724	-9276823	37026547	27749724	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in February 2014 compared to January 2014 February 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهري يناير ٢٠١٤ و فبراير ٢٠١٣

Value in 000 \$

القيمة بالآلف دولار

Item	Change التغير	February 2013 فبراير 2013	February 2014 فبراير 2014	Change التغير	January 2014 يناير 2014	February 2014 فبراير 2014	اليـان
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-40174	1837588	1797414	240426	1556988	1797414	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-301686	807681	505995	-154150	660145	505995	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-341860	2645269	2303409	86276	2217133	2303409	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	-792736	4442010	3649274	-1185342	4834616	3649274	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-930503	1267857	337354	-146637	483991	337354	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	-1723239	5709867	3986628	-1331979	5318607	3986628	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.740400	6.9607		6.961700	6.9607	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

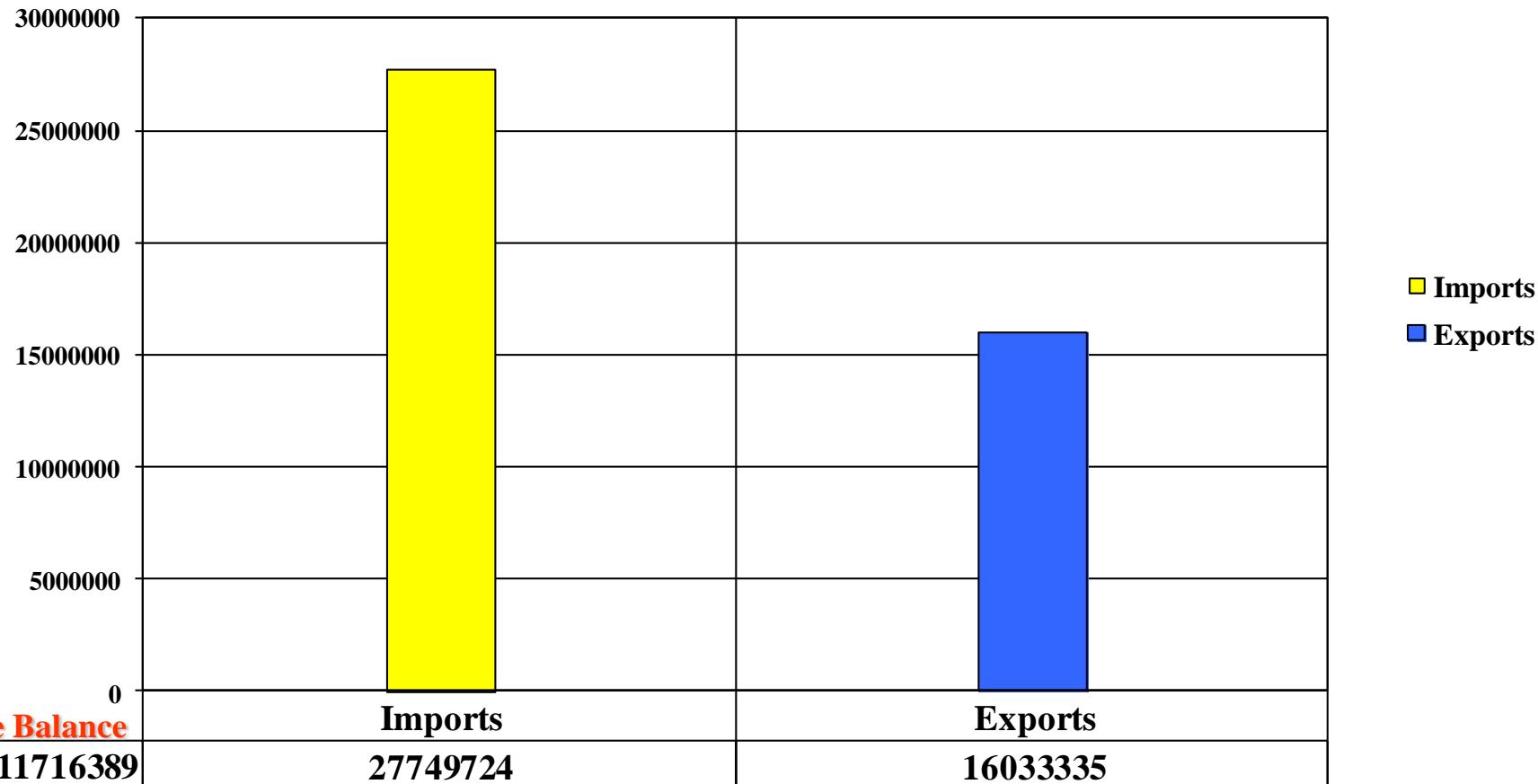
- ٥ -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during February 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٤

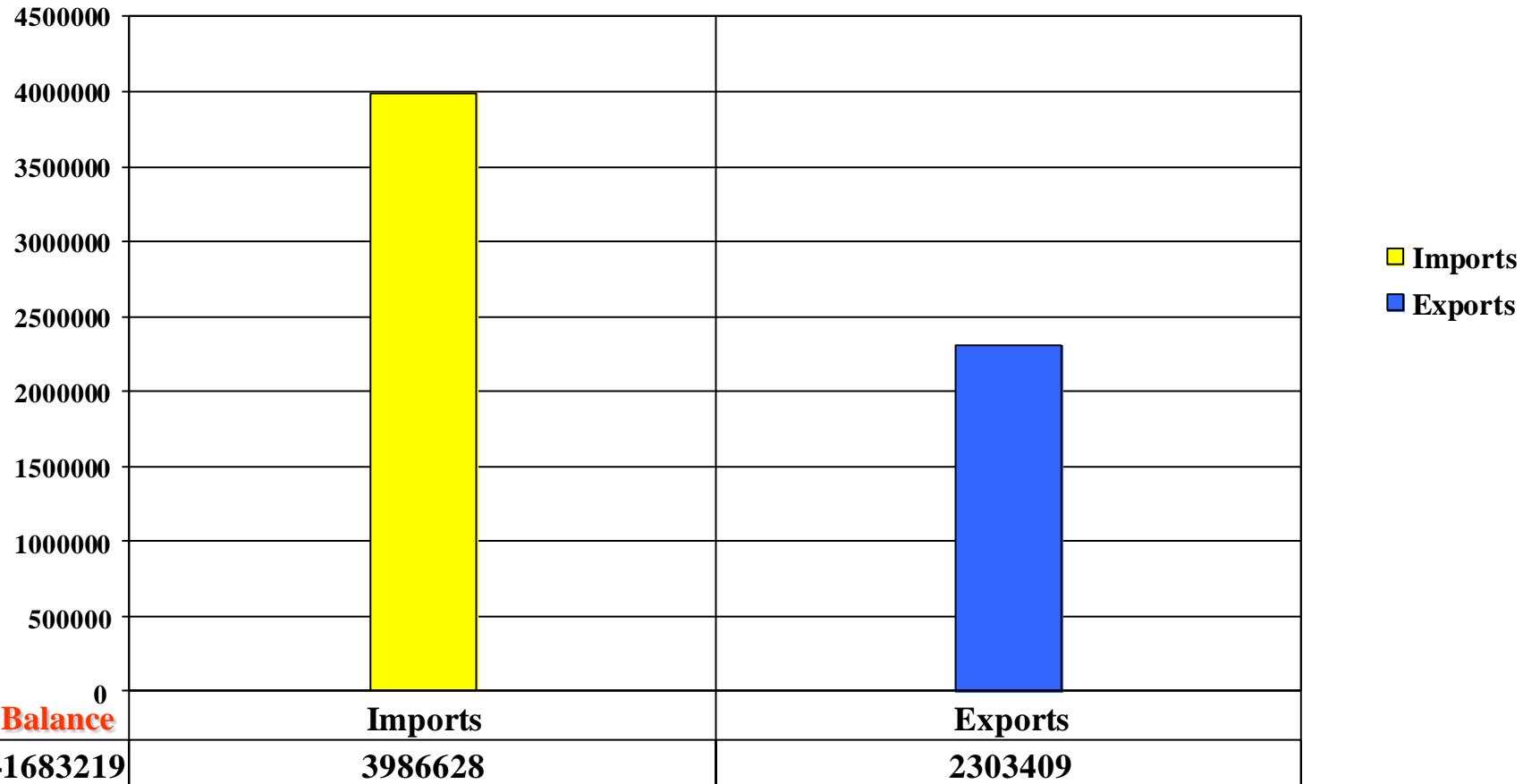
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during February 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :6.9607

Trade balance of A.R.E by general trade system during February 2014

الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالآلف جنيه

item	Trade Balance	Trade volumn	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	الجملة العمومية لل الصادرات	ال الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	المدة
February 2014	-11716389	43783059	27749724	25401504	798920	1549300	16033335	12511257	1754008	1768070	* فبراير 2014
*February 2013	-20656612	56316958	38486785	29940925	6266438	2279422	17830173	12386079	3323284	2120810	* فبراير 2013
change	8940223	-12533899	-10737061	-4539421	-5467518	-730122	-1796838	125178	-1569276	-352740	التغير
January /February 2014	-33307924	96244618	64776271	59058651	2619120	3098500	31468347	23350541	4312466	3805340	يناير / فبراير 2014
January /February 2013	-42858728	110813928	76836328	62246628	10778638	3811062	33977600	24180802	6140498	3656300	يناير / فبراير 2013
Change	9550804	-14569310	-12060057	-3187977	-8159518	-712562	-2509253	-830261	-1828032	149040	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

بيانات مدقة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

موجة المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during February 2014
ال الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٤

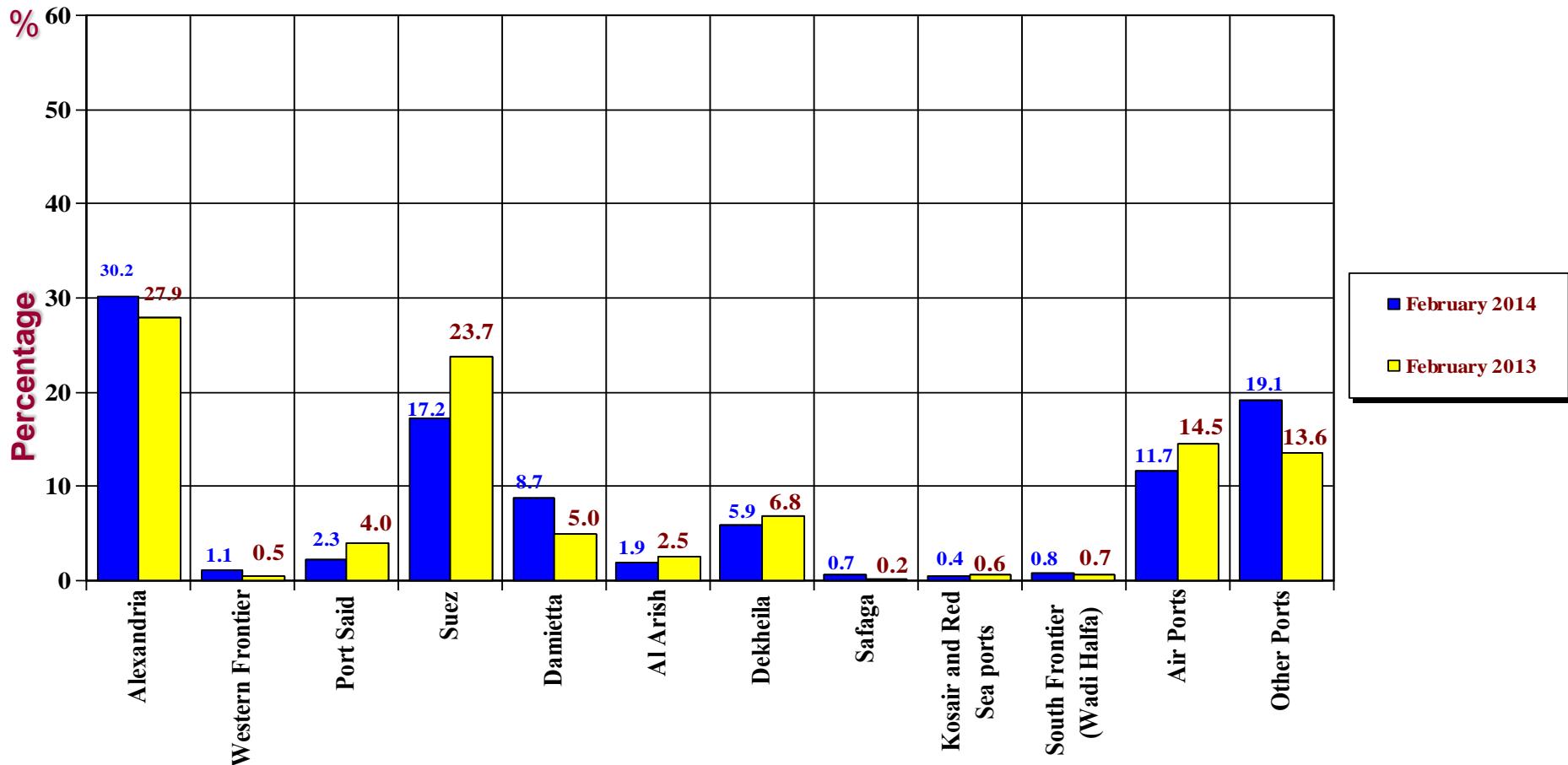
Table No. 2-A Value in 000 LE

جدول ٢-أ القيمة بالآلاف جنيه

PORTS	Change التغيير	January /February		يناير /فبراير	Change التغيير	February		فبراير	الموانئ
		2013	2014			2013	2014		
Alexandria	174448	8786750	8961198	-135535	4971607	4836072		الاسكندرية	
Western Frontier	41190	330424	371614	85397	93426	178823		الحدود الغربية	
Port Said	-273245	1116903	843658	-343844	715323	371479		بور سعيد	
Suez	-2053041	8285939	6232898	-1456168	4217839	2761671		السويس	
Damietta	699590	1549852	2249442	494250	896695	1390945		دمياط	
Al Arish	-222894	870321	647427	-127374	436878	309504		العربي	
Dekheila	-233188	2054892	1821704	-257303	1207160	949857		الدخيلة	
Safaga	5056	222162	227218	81143	29637	110780		سفاجا	
Kosair and Red Sea ports	-31162	207161	175999	-44885	109552	64667		القصير وموانئ البحر الأحمر	
South Frontier (Wadi Halfa)	-15138	268467	253329	-119	125328	125209		الحدود الجنوبية (وادي حلفا)	
Air Ports	-1721610	5500464	3778854	-711870	2590841	1878971		المطارات	
Other Ports	1120741	4784265	5905006	619470	2435887	3055357		موانئ أخرى	
Total	-2509253	33977600	31468347	-1796838	17830173	16033335		الجمالية	

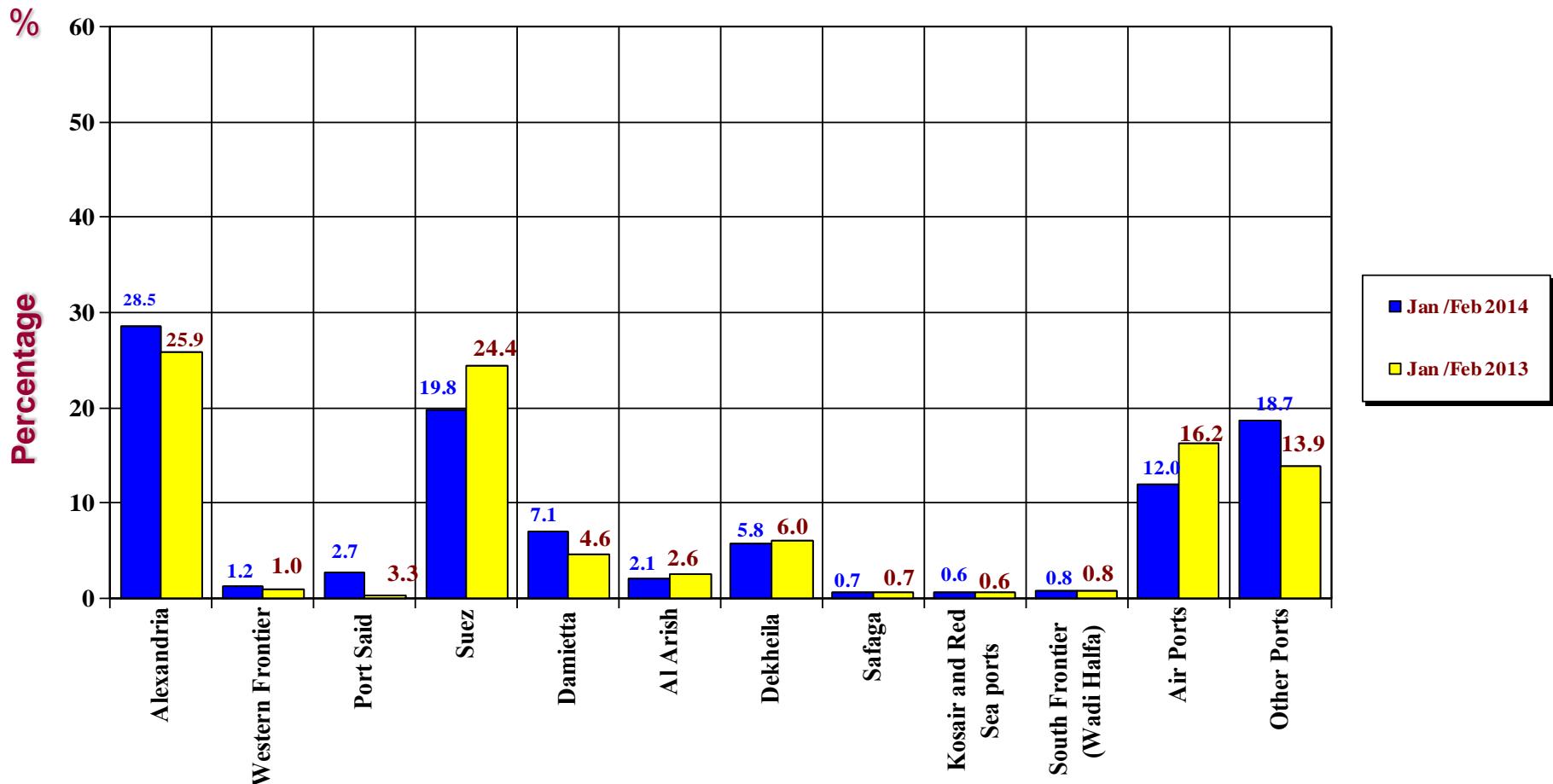
Percentage distribution of exports through ports during February 2014 compared to February 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ February 2014 compared to January/ February 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



Imports through ports during February 2014

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٤

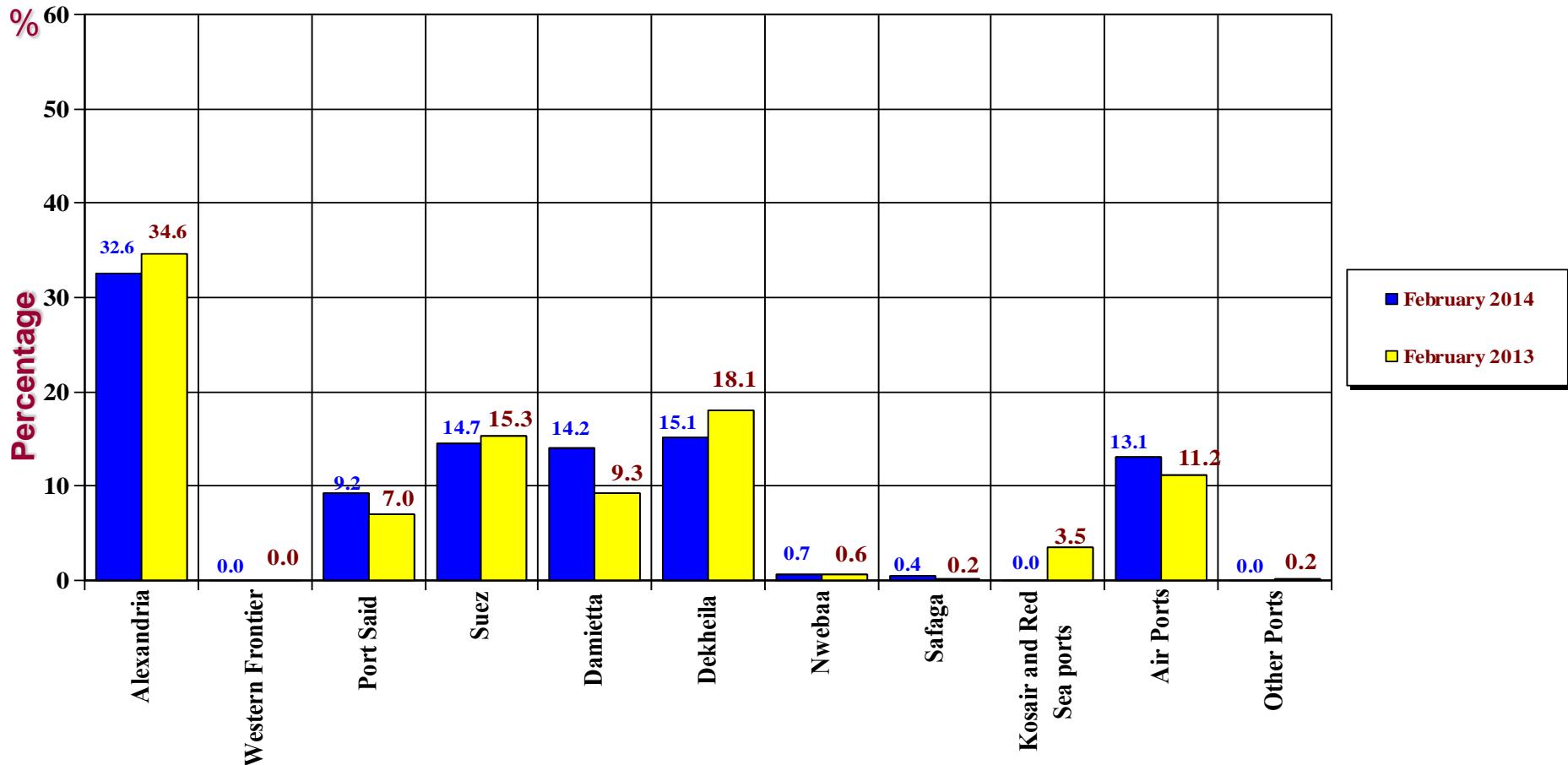
جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	January /February		يناير /فبراير 2013 2014	Change التغيير	February		فبراير 2013 2014	الموانئ
		2013	2014			فبراير	فبراير		
Alexandria	-4178732	24613127	20434395		-4281227	13328747	9047520		الأسكندرية
Western Frontier	-3981	5677	1696		-2886	2886	-		الحدود الغربية
Port Said	-186100	5213092	5026992		-129289	2681702	2552413		بور سعيد
Suez	-2424460	12589451	10164991		-1809564	5887542	4077978		السويس
Damietta	1387184	7311019	8698203		330870	3608915	3939785		دمياط
Dekheila	-3097479	15082056	11984577		-2744032	6947426	4203394		الدخيلة
Nwebaa	-71041	439740	368699		-43071	223082	180011		نويبع
Safaga	-256904	487550	230646		32152	75009	107161		سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-2514205	2514205	-		-1341635	1341635	-		القصير وموانئ البحر الأحمر
Air Ports	-593636	8428939	7835303		-670787	4310676	3639889		المطارات
Other Ports	-120703	151472	30769		-77593	79165	1573		موانئ أخرى
Total	-12060057	76836328	64776271		-10737061	38486785	27749724		الجمة

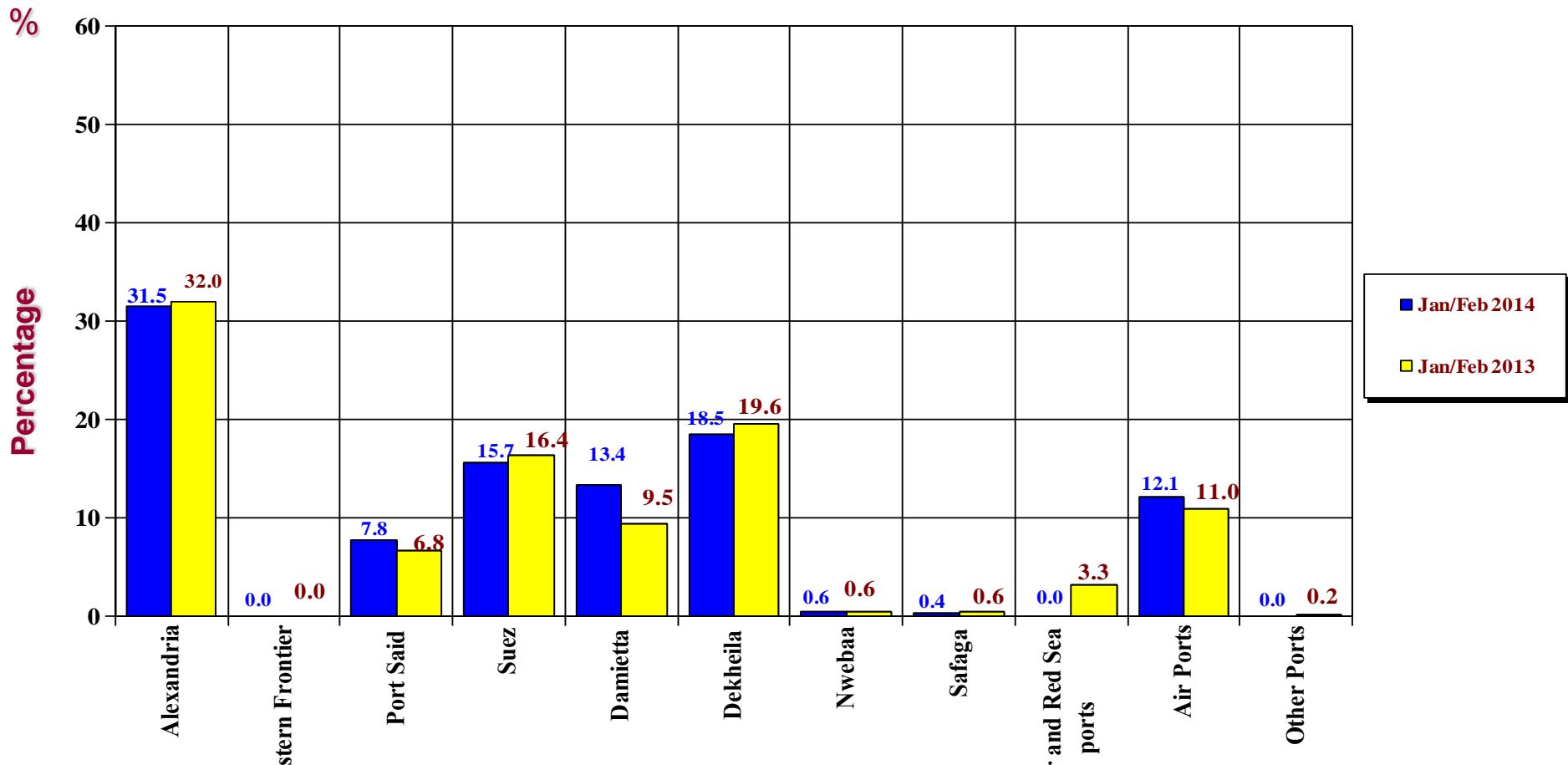
Percentage distribution of imports through ports during February 2014 compared to February 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ February 2014 compared to January/ February 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during February 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٤

جدول رقم ٣ القيمة بالألاف جنيه

Table No.3 Value in 000 L.E

Item	The prcentage value % القيمة النسبية				Value القيمة						البيان	
	January / February ٢٠١٣ ٢٠١٤		February ٢٠١٣ ٢٠١٤		Change التغير	January / February ٢٠١٣ ٢٠١٤		February ٢٠١٣ ٢٠١٤		Change التغير		
	يناير / فبراير	يناير / فبراير	فبراير	فبراير		يناير / فبراير	يناير / فبراير	فبراير	فبراير			
National Exports :											الصادرات الوطنية :	
Fuel	26.6	21.5	28.0	19.2	-2272949	9025772	6752823	-1898897	4984922	3086025	الوقود	
Raw Cotton	0.5	0.5	0.4	0.7	7484	163332	170816	30714	74597	105311	القطن الخام	
Raw Materials	11.0	12.8	11.6	13.4	285726	3739011	4024737	63389	2081268	2144657	المواد الخام	
Semi-manufactured commodities	20.3	17.3	19.6	17.3	-1472054	6907484	5435430	-708208	3487777	2779569	السلع نصف مصنعة	
Finished Commodities	41.3	47.6	40.1	49.0	957903	14039588	14997491	706362	7150700	7857062	السلع تامة الصنع	
Electric Power	0.3	0.3	0.3	0.4	-15363	102413	87050	9802	50909	60711	طاقة الكهرباء	
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-2509253	33977600	31468347	-1796838	17830173	16033335	جملة الصادرات الوطنية	
Imports :											السوردات :	
Fuel	19.1	9.0	22.3	8.6	-8852461	14690931	5838470	-6205885	8586105	2380220	الوقود	
Raw Materials	10.5	10.9	8.4	8.6	-1006969	8048102	7041133	-826645	3229422	2402777	المواد الخام	
Intermediate Commodities	37.3	43.0	36.9	43.5	-789330	28668207	27878877	-2136979	14198771	12061792	السلع الوسيطة	
Investment Commodities	12.9	11.8	12.3	12.2	-2285655	9901128	7615473	-1332568	4733857	3401289	السلع الاستثمارية	
Durable Consumer Commodities	4.6	6.0	4.3	6.5	319676	3552026	3871702	115680	1676406	1792086	السلع الاستهلاكية المدمرة	
Non Durable Consumer Commodities	15.6	19.3	15.8	20.6	552514	11975658	12528172	-351658	6062224	5710566	السلع الاستهلاكية غير المدمرة	
Electric Power	-	-	-	-	2168	276	2444	994	-	994	طاقة الكهرباء	
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-12060057	76836328	64776271	-10737061	38486785	27749724	جملة السوردات	

(0.0) ratio is less than 0.05%

٠٠٠٠٪ (0.0) النسبة أقل من

The Most important exports according to the manufacturing degree During February 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه

جدول 4

Table No.4 Value in 000 s L.E

Commodities	Change التغير	January / February 2013	يناير / فبراير 2014	Change التغير	February 2013	فبراير 2014	الصناف
1- Fuel out of Which :	-2272949	9025772	6752823	-1898897	4984922	3086025	١- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	149040	3656300	3805340	-352740	2120810	1768070	البترول الخام
Petroleum Products	-2400396	5240476	2840080	-1563136	2818434	1255298	منتجات البترول
Coal	-20806	120544	99738	17052	38101	55153	الفحم بأنواعه
2-Raw Cotton :	7484	163332	170816	30714	74597	105311	٢- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	285726	3739011	4024737	63389	2081268	2144657	٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	26169	111352	137521	4424	42518	46942	بصل طازج
Potatoes	263289	394805	658094	227182	305367	532549	بطاطس
Orange, fresh	-33968	1197229	1163261	-27305	642225	614920	برتقال طازج
Groundnuts	7847	72552	80399	10214	28120	38334	فول سوداني
Tomato,fresh	91270	80820	172090	12401	34921	47322	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-3030	102675	99645	12046	40621	52667	خضروات بقولية
Legumes, dry	226889	95727	322616	76206	35060	111266	بقولج جافة
Lime, Sour	-12395	29634	17239	-8272	15262	6990	ليمون حامض
Fruits, fresh	57897	323933	381830	46858	133265	180123	فاكه طازجة
Spices	1347	937	2284	914	286	1200	بهارات واقاوية
Oil Seeds	7036	36222	43258	-3622	24664	21042	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	34678	86683	121361	24958	43394	68352	نباتات وجذور للطعور والاطب
Flax, Raw And derivatives	137	10470	10607	1336	4996	6332	كتان خام ومشتقاته
Marble	-51371	135952	84581	-12344	53420	41076	رخام
Sands	-2866	29075	26209	-6130	19327	13197	رمل
4- Semi- Finished Commodities of Which:	-1472054	6907484	5435430	-708208	3487777	2779569	٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-25511	277320	251809	-10673	139008	128335	غزل القطن
Essential Oils	-2207	36229	34022	-4725	20946	16221	زيوت وراتنجات عطرية
Carbon	-114257	361028	246771	-59102	174090	114988	كريون
Animal Veg. Fats, Oils	-7324	102027	94703	9872	37098	46970	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	31518	40214	71732	16282	19705	35987	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	12487	213300	225787	-4508	103302	98794	شمع مواد معدنية
Sodium soda	-16296	48671	32375	486	21278	21764	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	167978	477280	645258	7311	253988	261299	لادان بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	13978	21473	35451	-1151	15830	14679	حديد سيلكون
Molasses	-7810	13233	5423	-3597	3597	-	مولاس
Liquefied Propan	38320	259400	297720	18300	120200	138500	بروبان مسبيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During February 2014
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٤

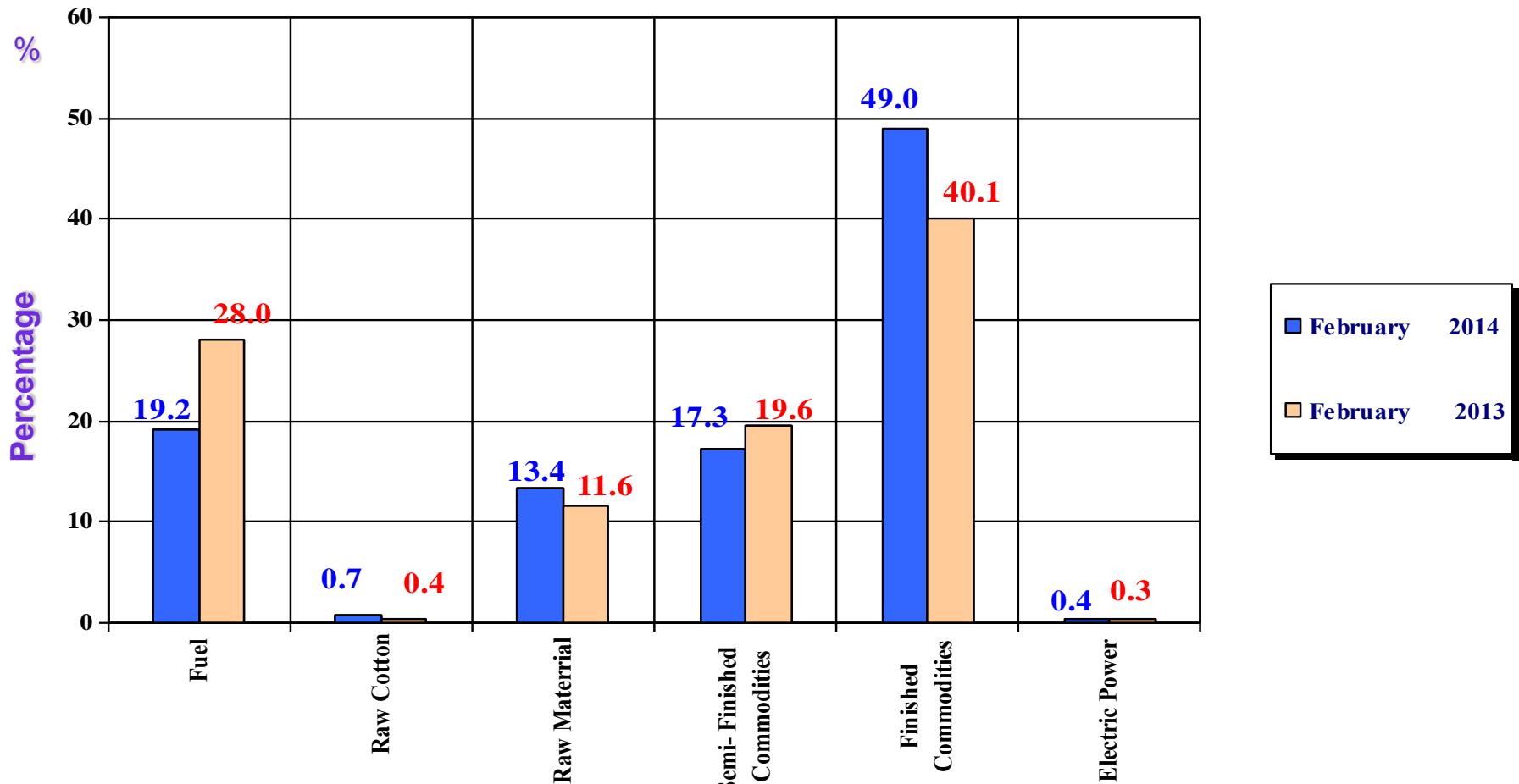
cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

تابع جدول 4 القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	Change التغير	January / February 2013	يناير / فبراير 2014	Change التغير	February 2013	فبراير 2014	الصناف
5-Finished Commodities out of Which :	957903	14039588	14997491	706362	7150700	7857062	5- السلع تامة الصنف (جملة) وأهمها :
Dairy Products	137193	349843	487036	30029	190723	220752	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	34856	153800	188656	991	92805	93796	خضر مجمدة او مبردة
Onion, Dry	28670	28415	57085	12255	16649	28904	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-418116	418116	-	-142576	142576	-	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	106342	634068	740410	72251	331439	403690	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	31923	313070	344993	25231	161349	186580	أنوبيه ومحضرات صيدلية
Fertilisers	521510	1040749	1562259	305863	607336	913199	أسددة
Perfumes & Beauty Prep.	48887	117039	165926	20143	75069	95212	مستحضرات عطور وتجليل
Soap and Washing Prep	73179	221623	294802	28682	116337	145019	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-29704	138177	108473	-180	63833	63653	مغاطس وأنواع من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	14512	103028	117540	9281	58504	67785	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	37673	114421	152094	14632	59542	74174	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-1462	12805	11343	-714	7388	6674	كتب وصحف
Cotton fabrics	14604	139016	153620	3190	57487	60677	أقمشة قطنية
Carpets and Kalem	52462	402545	455007	30045	215835	245880	سجاد وكليم
Ready-made clothes	9744	1547291	1557035	-82899	793712	710813	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	21199	349123	370322	-6884	177096	170212	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	5276	12099	17375	2551	6452	9003	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	-68467	475531	407064	-2463	218847	216384	بلاط وأنواع صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-151538	325541	174003	-74151	136781	62630	قضبان وعيدين وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	22914	141243	164157	29703	59148	88851	قضبان وعيدين وزوايا من المونيوم
Furniture	28338	339167	367505	10370	175219	185589	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	-51659	137686	86027	-928	47432	46504	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-25915	341993	316078	5852	168645	174497	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-12242	174252	162010	27551	72878	100429	سكر مكرر
6-Electric power	-15363	102413	87050	9802	50909	60711	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-2509253	33977600	31468347	-1796838	17830173	16033335	الجملة العمومية للصادرات

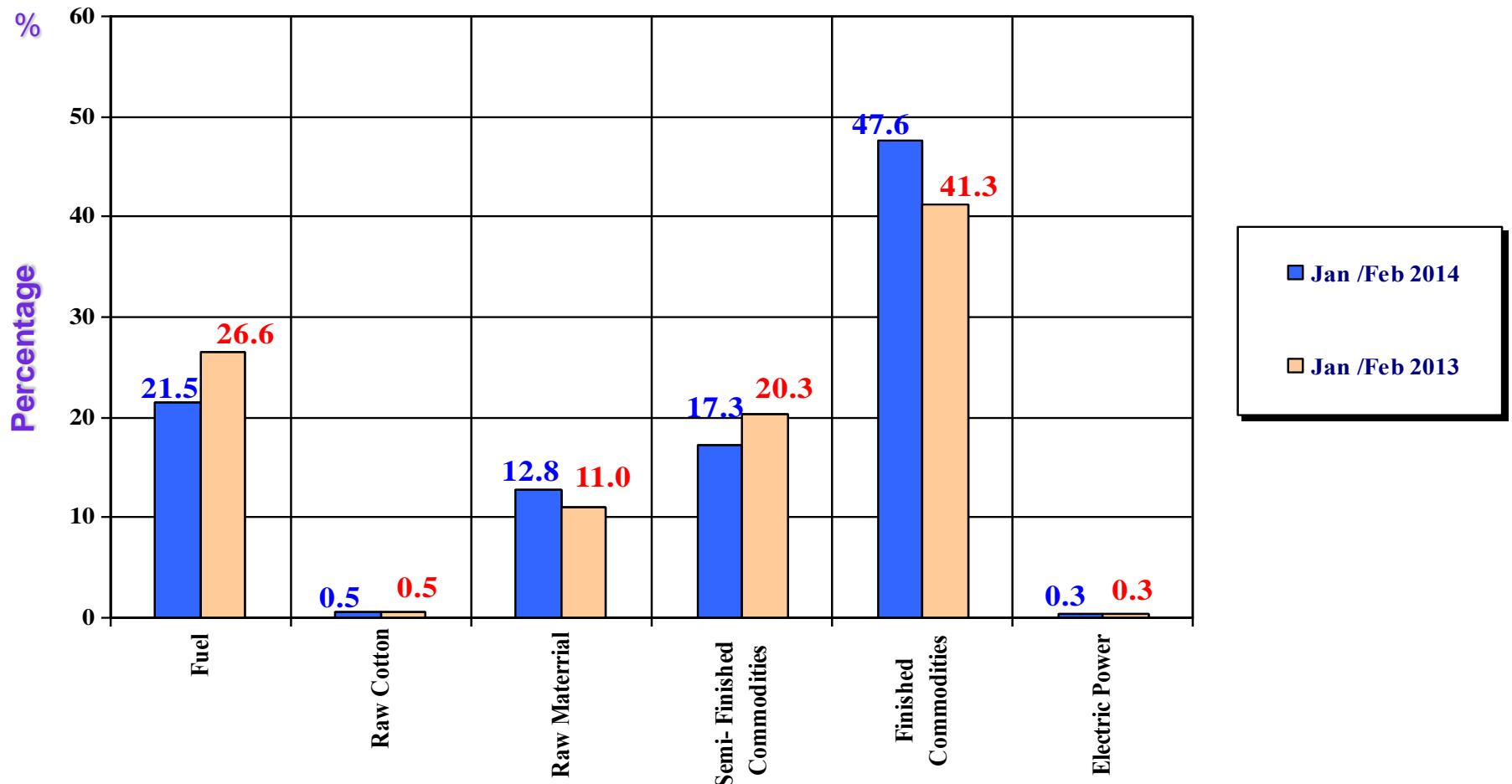
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during February 2014 compared to February 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ February 2014 compared to January/ February 2013**

الوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during February 2014

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Commodities	Change	January / February 2013	январь / فبراير 2014	النغير Change	February 2013	فبراير 2014	القيمة بالآلاف جنيه جدول ٥
1- Fuel , which includes :	-8852461	14690931	5838470	-6205885	8586105	2380220	1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	-712562	3811062	3098500	-730122	2279422	1549300	البترول الخام
Petroleum Products	-8141818	10779520	2637702	-5458403	6266358	807955	منتجات البترول
Coal	8208	92970	101178	-16447	39009	22562	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	-1006969	8048102	7041133	-826645	3229422	2402777	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	-785448	3481581	2696133	-177304	1014412	837108	قمح
Corn	-79417	2067033	1987616	-158916	998094	839178	ذرة
Soya Beans	-251041	1078144	827103	-545969	696986	151017	فول صويا
Sesam	-37467	75603	38136	-24491	34906	10415	سمسم
Tobacco	50393	60910	111303	-27445	36848	9403	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	15718	47421	63139	17885	18321	36206	كبريت خام
Kaolin	-2046	51707	49661	7643	18223	25866	صلصال صيني
Marble and Granite	21398	20577	41975	13861	9749	23610	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-155290	733981	578691	34140	157260	191400	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	13519	1588	15107	15107	-	15107	خامات الموتنيوم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	-789330	28668207	27878877	-2136979	14198771	12061792	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-454002	1247991	793989	-334118	658335	324217	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-25382	2548172	2522790	237555	1287498	1525053	لادان بأشكالها الأولية
Raw Sugar	-109500	479281	369781	-153292	167925	14633	سكر خام
Organic & non organic compound	-41111	1950381	1909270	-166039	1016015	849976	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Through	560966	1545900	2106866	10078	680895	690973	خشب ومصنوعاته
Cement	28919	57054	85973	-50547	56713	6166	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-116622	487756	371134	-226748	253554	26806	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	596392	4410833	5007225	-236394	1928552	1692158	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyres & Inner Tubes	-95998	673549	577551	-256380	327335	70955	اطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	67929	896799	964728	-253170	422863	169693	خيوط من شعرات وألياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-346172	381255	35083	-234038	234142	104	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	-1224	13696	12472	12961	6470	19431	زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during February 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

تابع جدول ٥ القيمة بالآلف جنيه

Commodities	التغير Change	January / February		بنابر / فبراير	التغير Change	February		فبراير	الأصناف
		2013	2014			2013	2014		
3- Intermediate Commodities (Cont.) :									3- تابع السلع الوسيطة:
Crude forms of non-monetary gold	-38910	155161	116251	-91127	108722	17595			أشكال خام من ذهب غير نقدى
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-320503	1125139	804636	32069	613269	645338			أنابيب و مواسير ولواز منها من حديد او صلب
Copper and Articles Thereof	190563	823889	1014452	-204429	308947	104518			نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	-13689	305576	291887	-57408	123758	66350			أسلاك و موصلات الكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	103989	566357	670346	-6622	294828	288206			خلاصات للدباغة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-12891	51428	38537	-7871	32761	24890			اجزاء لاجهزه الرفع والتحميم
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-40127	251855	211728	-167024	168635	1611			اجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابية وأجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulatros of any Material	4387	24100	28487	162078	9759	171837			عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
.Parts for Transformers & Elect Motors	-572	17095	16523	4717	7560	12277			اجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	-185259	379344	194085	-181271	181526	255			اجزاء لاجهزه الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	63	1139420	1139483	-335934	578063	242129			اجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :									4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	-12683	160257	147574	4962	43502	48464			تقاوي وبذور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	54692	78024	132716	2667	50091	52758			أبواب ودعامات ومنشآت من حديد او صلب
Sparks	-16532	167613	151081	6253	75691	81944			محركات
Pumps And Fan	-221673	609709	388036	-153313	314286	160973			مضخات و مرواح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-30150	285588	255438	-23448	142687	119239			مصادع و رفاف و بولندوزارات
Machines for Fibers &Textiles	-57250	126732	69482	-1817	36164	34347			الات و ماكينات حلج ونسبيج
Automatic Data Process. Machines	111853	182768	294621	55283	86596	141879			اجهزه آوتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	-322509	665031	342522	-233142	350284	117142			الات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-467057	876771	409714	-221513	441119	219606			محركات و مولدات و محركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	313661	410034	723695	129381	180114	309495			اجهزه اتصالات و سترالات
Tractors (complete units)	227270	138065	365335	161137	58091	219228			جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	-28635	188949	160314	624	70614	71238			أتوبيس و ميكروباص و ميني باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	-30738	586706	555968	-113497	337865	224368			سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	3362	66352	69714	21615	12895	34510			عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-130834	332120	201286	-64187	156051	91864			أدوات وأجهزة للطب والجراحة

The most important imports by usage degree during February 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

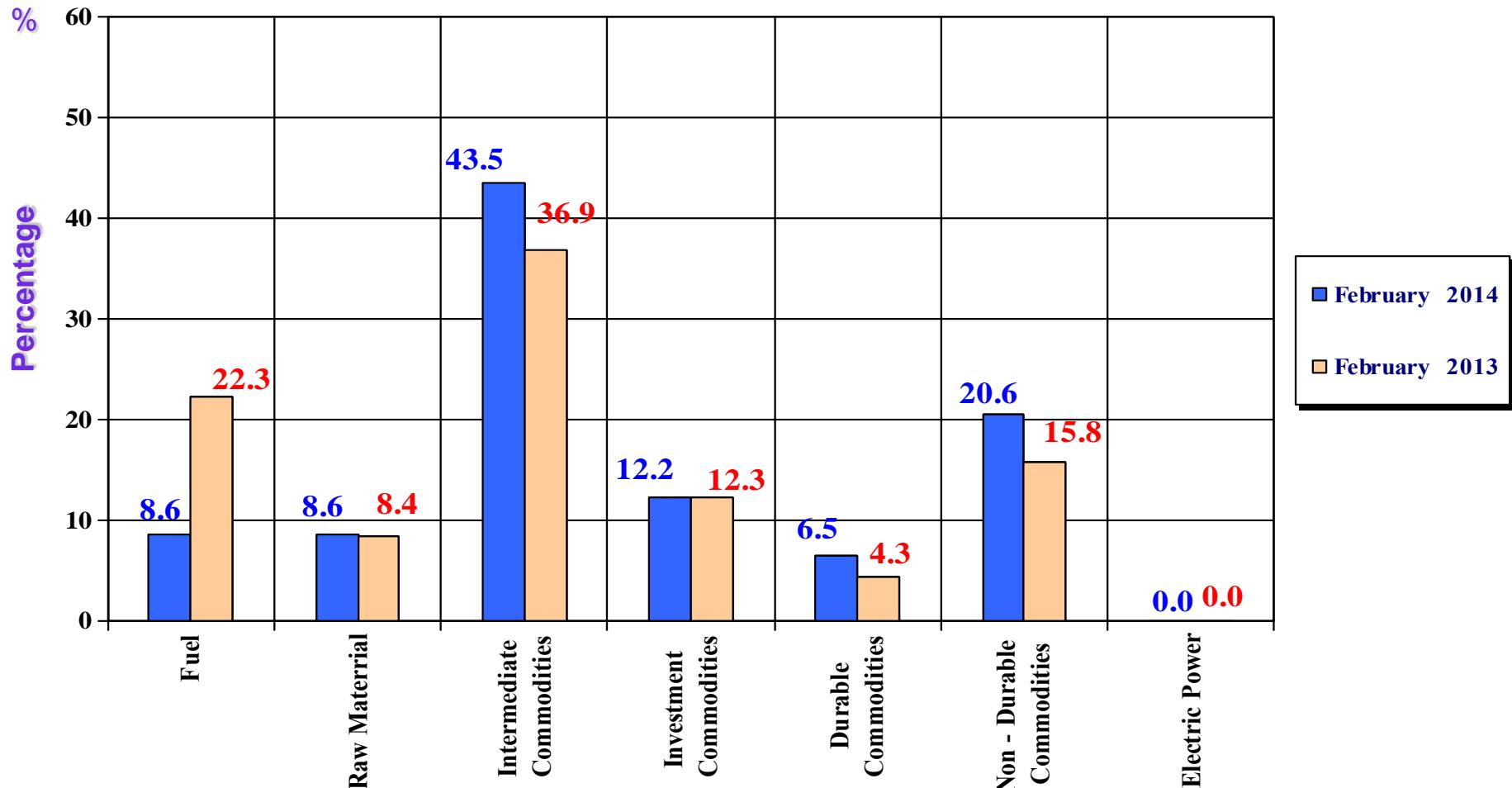
القيمة بالآلاف جنيه

تابع الجدول ٥

Commodities	التغير Change	January / February		يناير / فبراير	التغير Change	February		فبراير	الأنصاف
		2013	2014			2013	2014		
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :									
Refrigerators	-53535	237421	183886	-31948	108687	76739			ثلاجات
Washing Machines	-1896	99896	98000	-8140	42385	34245			غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-37203	47696	10493	3237	3333	6570			أشرطة وأقراص ممغنطة باتواعها
Television Receivers	8512	43961	52473	-4050	23225	19175			تليفزيونات
Motor Vehicles	391694	1395976	1787670	182709	723288	905997			سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	-539	168669	168130	-25391	94528	69137			اثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	79389	532765	612154	4671	226940	231611			أجهزة تلפון للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :									
Cows, Baffaloes, live	100301	-	100301	49944	-	49944			أبقار وجواميس حية
Meat	183726	1051459	1235185	38875	519380	558255			لحوم
Fish Including Preserved	85735	648865	734600	-95334	368768	273434			أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	-797	982688	981891	-79668	513452	433784			ألبان ومنتجاتها
Lentils	38432	46149	84581	14916	20439	35355			عدس
Apples, fresh	13700	326677	340377	43997	163546	207543			تفاح طازج
Tea	404209	307469	711678	387943	147054	534997			شاي
Wheat Flouer	760	1904	2664	348	1138	1486			دقيق قمح
Sugar, Refined	63165	19659	82824	33950	2804	36754			سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	-53587	1947736	1894149	-38579	933407	894828			أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	30646	265577	296223	-21588	156427	134839			صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-68728	171501	102773	-55481	79518	24037			مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	-10964	132742	121778	-30718	69923	39205			محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	316208	374465	690673	83469	153432	236901			كسب
Kraft Paper	-27816	239291	211475	-6186	103698	97512			ورق كرافت
Footwear and Soles	18821	98374	117195	3871	61057	64928			أحذية ونعل
Toys	-10468	73393	62925	-13534	31711	18177			لعبة أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	-1400	444171	442771	-74672	280567	205895			فول عريض وفول صغير لغير البذر
Oils, Refined	-819895	853660	33765	-496557	511069	14512			زيوت مكررة
7- Electric Power	2168	276	2444	994	-	994			7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	-12060057	76836328	64776271	-10737061	38486785	27749724			جمالية الواردات

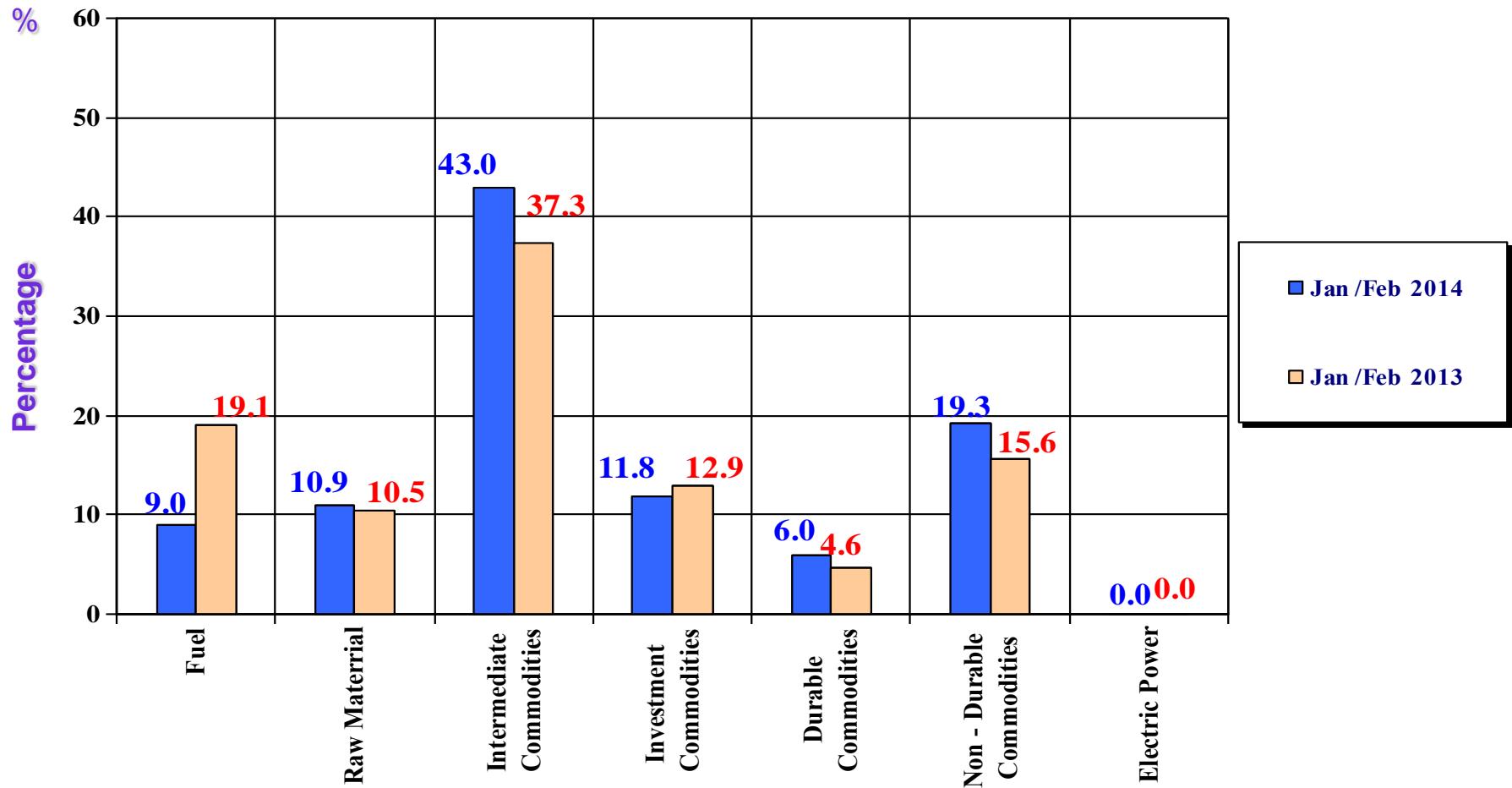
**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
February 2014 compared to February 2013**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
January/ February 2014 compared to January/ February 2013**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in February 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤

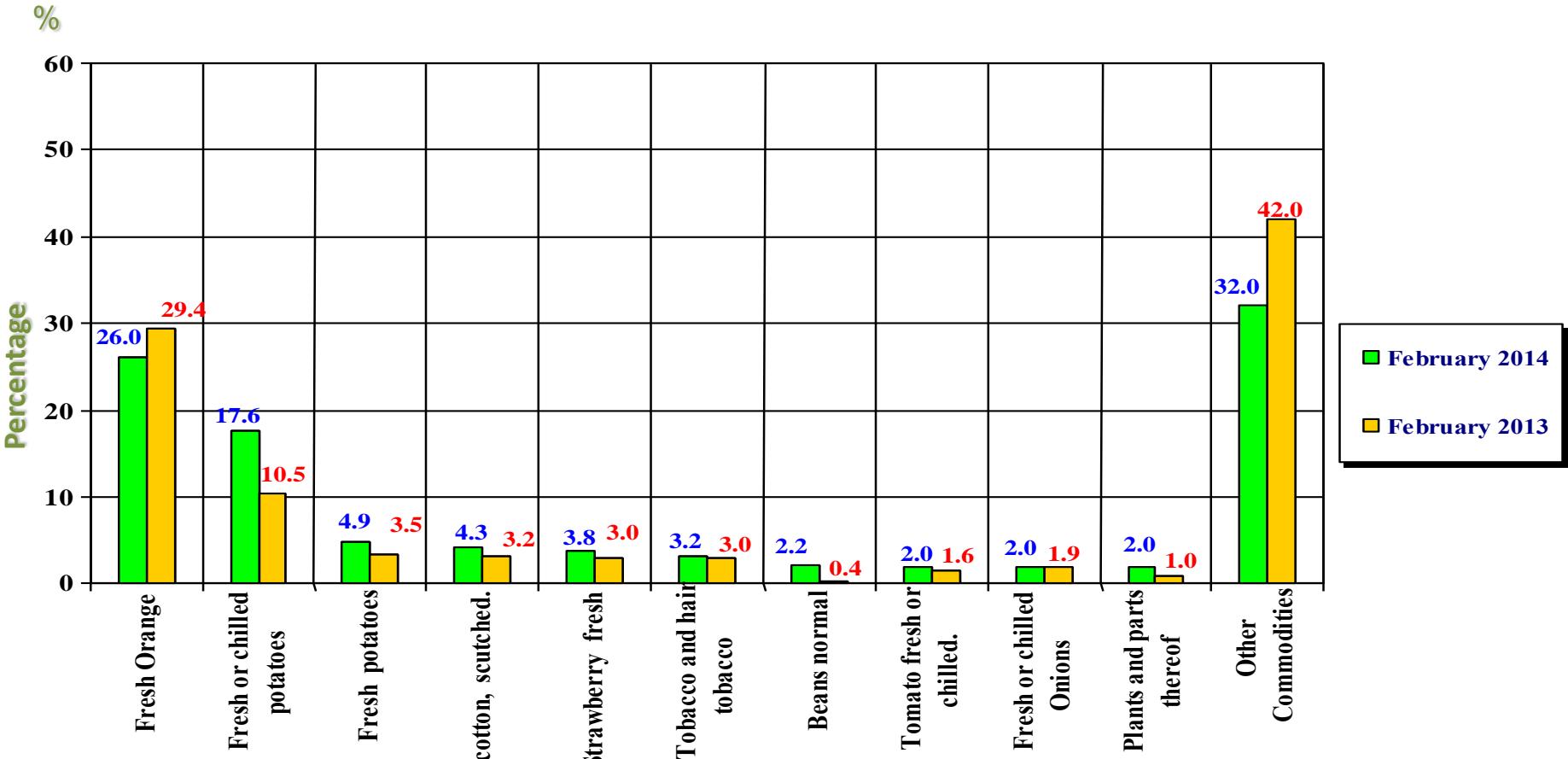
الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 6 Value in 000 L.E

countries	Commodities	January/ February				February				البلد
		% التغير percentage	التغير Change	يناير / فبراير 2013	2014	% التغير percentage	التغير Change	يناير / فبراير 2013	2014	
	Total Exports	-7.4	-2509253	33977600	31468347	-10.1	-1796838	17830173	16033335	الجملة العمومية للصادرات
	<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>7.3</u>	<u>307268</u>	<u>4205199</u>	<u>4512467</u>	<u>8.1</u>	<u>178050</u>	<u>2185453</u>	<u>2363503</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها ***</u>
Fresh Orange		-2.8	-33968	1197229	1163261	-4.3	-27305	642225	614920	برتقال، طازج.
Fresh or chilled potatoes		73.9	221955	300451	522406	81.2	186507	229742	416249	بطاطا [بطاطس] عدا ما يزيد المليار طازجة أو مبردة.
Fresh potatoes		43.8	41334	94354	135688	53.8	40677	75624	116301	بطاطا [بطاطس] البذار طازجة أو مبردة .
cotton, not carded or combed, scutched		4.2	6658	159511	166169	42.2	29888	70776	100664	قطن آخر غير مندوف ولا مشطط ، ملحوظ.
Strawberry [Freese], fresh		12.4	24474	196637	221111	37.4	24165	64582	88747	فراولة [فريز] ، طازجة.
Tobacco and hair tobacco		55.7	60352	108274	168626	15.3	10096	65871	75967	مصل ودخن شر.
Beans normal		419.5	123851	29525	153376	454.1	43220	9518	52738	الفاصولياء عادي [الفاصلوس فولجارييس] ، بما فيها الفاصولياء البيضاء ، بيسنة ممشورة لغور البذار ، وإن
.Tomato [tomato] fresh or chilled		112.9	91270	80820	172090	35.5	12401	34921	47322	طماطم [سندوره] طازجة أو مبردة .
Fresh or chilled Onions		23.5	26169	111352	137521	10.4	4424	42518	46942	بصل طازج أو مبرد .
Plants and parts thereof		53.2	24824	46642	71466	77.4	16591	21433	38024	نباتات وأجزاءها آخر [بما فيها البذور والثمار] من الأنواع المستعملة أساساً في صناعة الططور أو في أغراض
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>		<u>% 15.3</u>	<u>% 1.9</u>	<u>% 12.4</u>	<u>% 14.3</u>	<u>% 19.5</u>	<u>% 2.4</u>	<u>% 12.3</u>	<u>% 14.7</u>	<u>الأهمية النسبية للصادرات السلع الزراعية</u>
	Total Imports	-15.7	-12060057	76836328	64776271	-27.9	-10737061	38486785	27749724	الجملة العمومية للواردات
	<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>-8.6</u>	<u>-791915</u>	<u>9213525</u>	<u>8421610</u>	<u>-19.8</u>	<u>-814114</u>	<u>4109703</u>	<u>3295589</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها ***</u>
Non- seed wheat		-22.5	-780568	3476701	2696133	-17.1	-172424	1009532	837108	حنطة (فتح) ، لغور البذار.
Non-seed Yellow corn for		-4.3	-88765	2060082	1971317	-16.2	-161075	994328	833253	ذرة صفراء لغور البذار .
Black Tea		139.2	406428	291974	698403	278.1	388331	139639	527970	شاي أسود [شمر] وشاي سمر جزانيا ، في عبوات آخر .
Fresh apples		4.2	13700	326677	340377	26.9	43997	163546	207543	تفاح ، طازج .
Broad beans		-0.3	-1548	444171	442623	-26.6	-74672	280567	205895	فول عرض [فيتشيابلا] من نوع ماجور وفول صغير [فيتشيابلا] من نوع إيكو بينا وفيتشيابلا من نوع ميلور [با
Soybeans for non-seed		-31.2	-302394	968529	666135	-85.1	-527708	620161	92453	فول الصويا لغور البذار ، وإن كان ممشورة . غير منها للبيع بالتجزئة .
cotton, not carded or combed, scutched		4261.8	169375	3974	173350	1975.2	78502	3974	82476	قطن آخر غير مندوف ولا مشطط ، ملحوظ.
Soybeans forseed		43.5	47722	109615	157337	-23.8	-18260	76824	58564	فول الصويا لغور البذار ، وإن كان ممشورة ، مهيا للبيع بالتجزئة .
Sunflower seeds for non-seed		-0.1	-235	159271	159037	-55.1	-53447	96968	43521	بذ عباد الشمس لغور البذار ، وإن كان مكسرًا .
Raw cotton		73.6	22621	30744	53365	67.2	14370	21393	35763	قطن خام غير مخلوط جزء 45 غير مندوف ولا مشطط ، غير ملحوظ .
<u>Relative importance of exports of agricultural commodities</u>		<u>% 8.3</u>	<u>% 1.0</u>	<u>% 12.0</u>	<u>% 13.0</u>	<u>% 11.2</u>	<u>% 1.2</u>	<u>% 10.7</u>	<u>% 11.9</u>	<u>الأهمية النسبية للواردات السلع الزراعية</u>

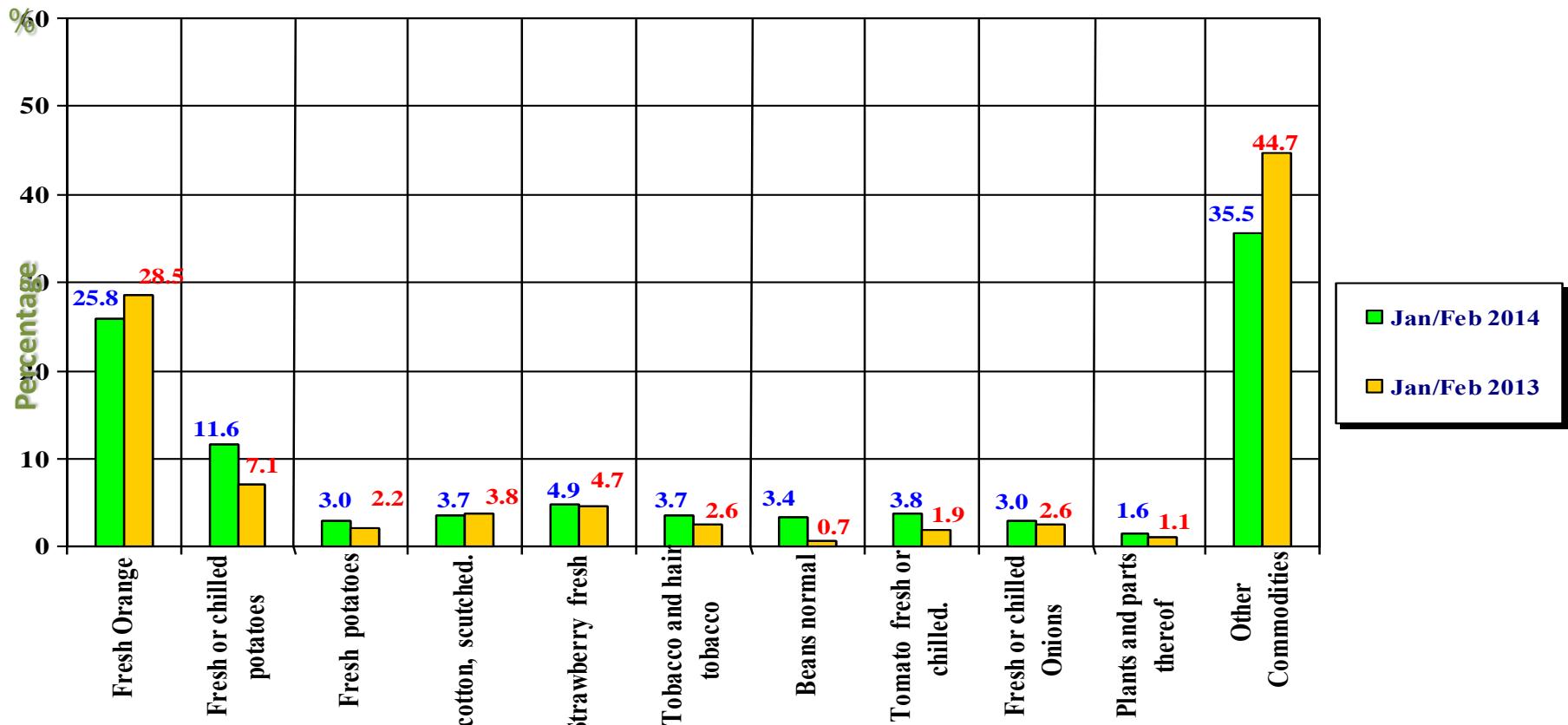
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in February 2014 compared with February 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



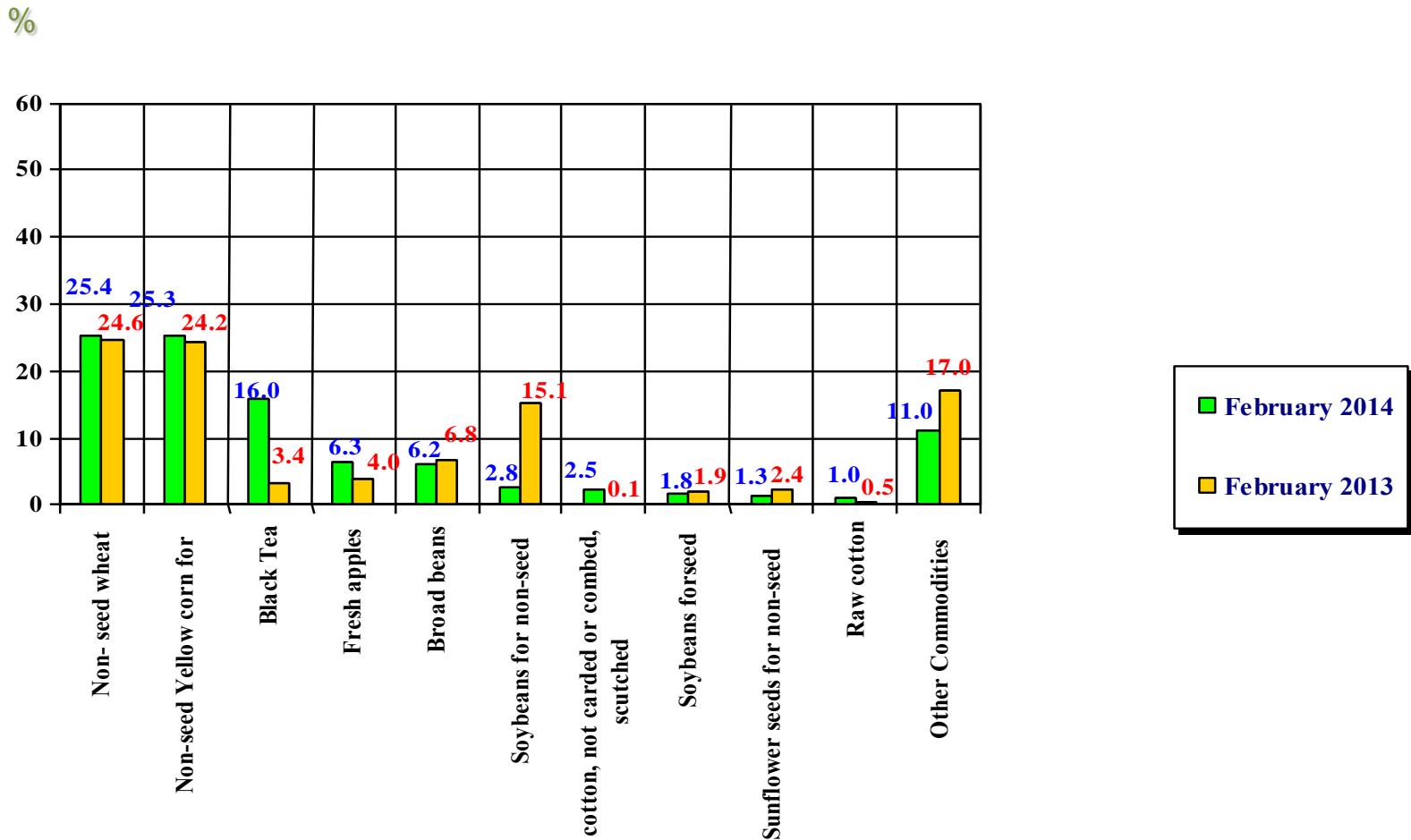
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities
during January/ February 2014 compared with January /February 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



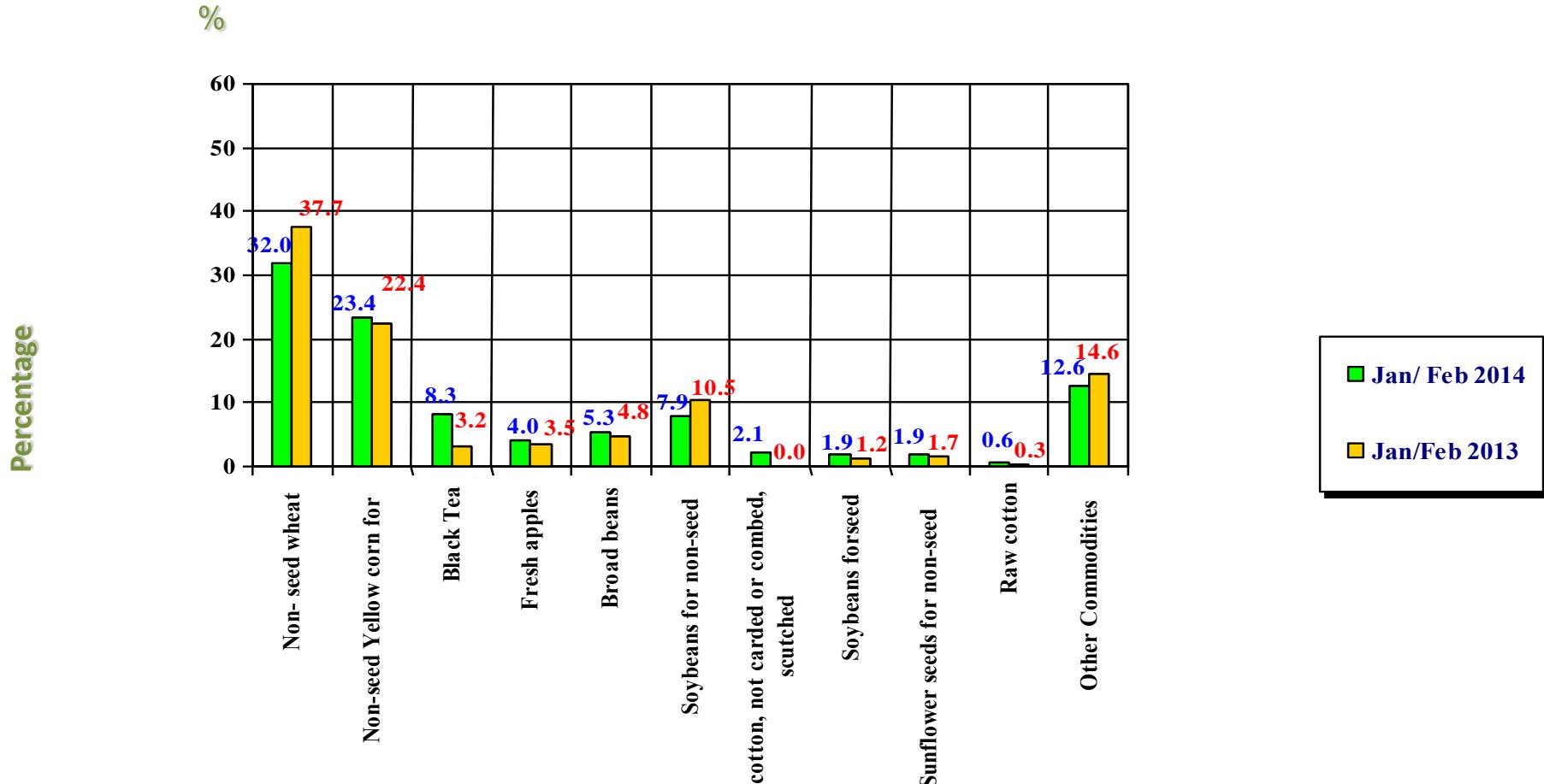
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in February 2014 compared with February 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / February 2014 compared with January/ February 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



**The most important exports and imports of Food commodities
according to commodities in February 2014**

أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤

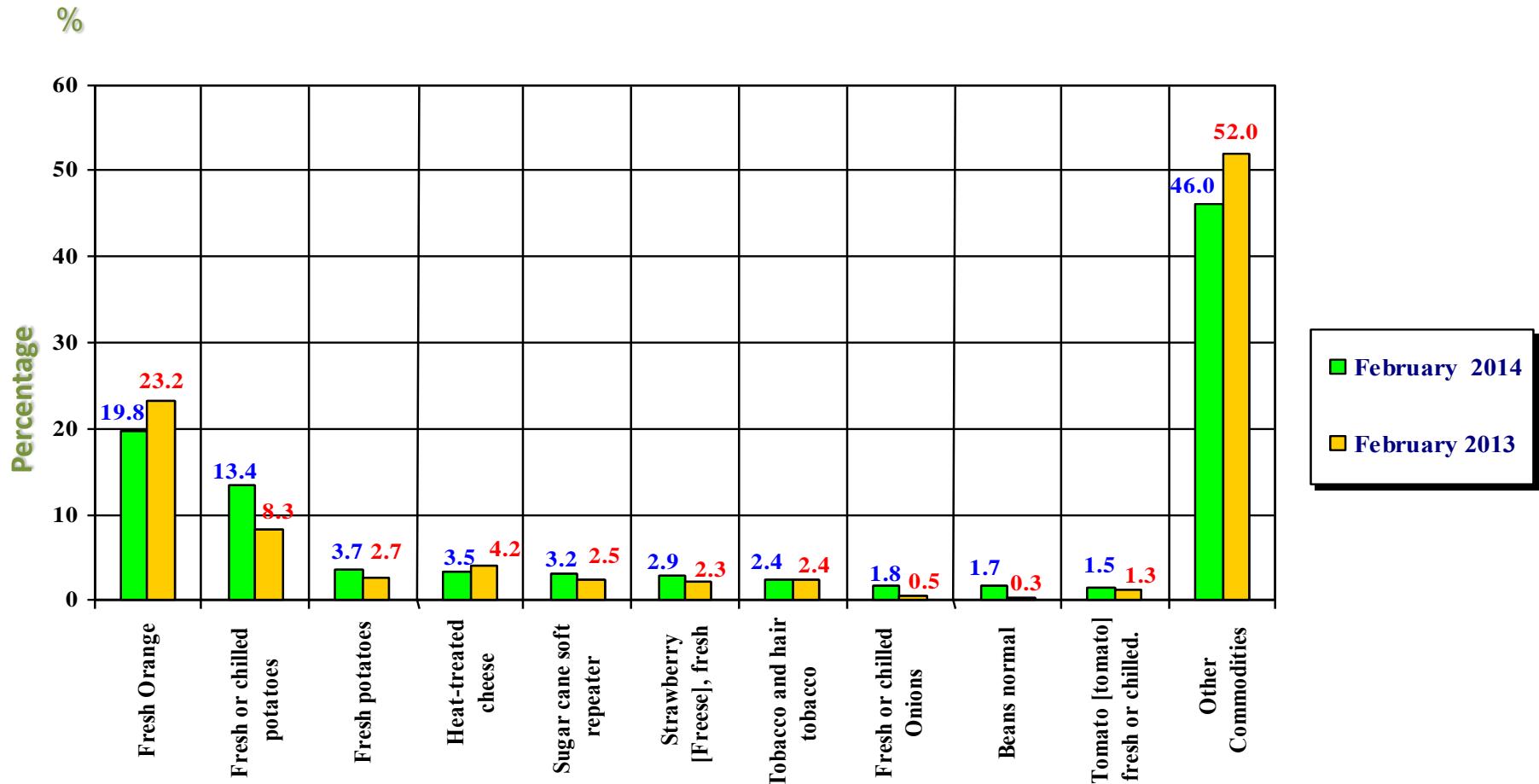
con. Table No. 6 B Value at 000 L.E

تابع الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	Commodities	January/ February		يناير / فبراير		February		2013	2014	البلد
		% التغير percentage	Change	2013	2014	% التغير percentage	Change			
Total Exports		-7.4	-2509253	33977600	31468347	-10.1	-1796838	17830173	16033335	الجملة العمومية للمصادرات
Total exports of Food commodities out of Which :		9.6	507680	5308158	5815838	12.3	338697	2764435	3103132	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها
Fresh Orange		-2.8	-33968	1197229	1163261	-4.3	-27305	642225	614920	برتقال، طازج.
Fresh or chilled potatoes		73.9	221955	300451	522406	81.2	186507	229742	416249	بطاطس [فطاطس] عدا ما يرد للذمار طازجة أو مبردة.
Fresh potatoes		43.8	41334	94354	135688	53.8	40677	75624	116301	بطاطس [فطاطس] للذمار طازجة أو مبردة.
Heat-treated cheese		17.4	36139	207306	243445	-6.9	-7935	115539	107604	أجبان معالجة بالحرارة، غير مبشورة ولا يشتمل مسحوق، في عبوات أقل من 20 كجم.
Sugar cane soft repeater		-5.3	-9076	171081	162005	44.1	30717	69710	100427	سكر قصب ناعم مكرر، لا يحتوي على مكثفات أو مواد تلون مضافة، بحلالةصلبة.
Strawberry [Freeze], fresh		12.4	24474	196637	221111	37.4	24165	64582	88747	فراولة [فريز]، طازجة.
Tobacco and hair tobacco		55.7	60352	108274	168626	15.3	10096	65871	75967	معسل ودخان شعر.
Fresh or chilled Onions		110.1	29143	26462	55605	306.2	41916	13689	55605	زيت فول الصويا وجزيئاته ، نصف مكرر، ولكن غير معدل كيميائيا ، غير مهبا للبيع بالتجزئة
Beans normal		419.5	123851	29525	153376	454.1	43220	9518	52738	فاصولياء عادي [فاصولياء فولجارييس] بما فيها الفاصولياء البيضاء ، بيسنة ، مكسرة لغير الذمار وان
.Tomato [tomato] fresh or chilled		112.9	91270	80820	172090	35.5	12401	34921	47322	طماطم [بنور] طازجة أو مبردة.
Relative importance of exports of agricultural commodities		% 18.6	% 2.9	% 15.6	% 18.5	% 25.2	% 3.9	% 15.5	% 19.4	الأهمية النسبية للمصادرات السلع الغذائية
Total Imports		-15.7	-12060057	76836328	64776271	-27.9	-10737061	38486785	27749724	الجملة العمومية للموارد
Total imports of Food commodities out of Which :		-9.5	-1374234	14486547	13112313	-14.7	-966884	6576553	5609669	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها
Non- seed wheat		55137.3	2691252	4881	2696133	17052.0	832227	4881	837108	حنطة (قمح)، غير للبيزار.
non-seed Yellow corn		-4.3	-88765	2060082	1971317	-16.2	-161075	994328	833253	ذرة صفراء غير الذمار.
Black Tea		139.2	406429	291974	698403	278.1	388331	139639	527970	شاي أسود [مخمر] وشاي مخمر جزئيا ، في عبوات أخرى.
Soybean		17.4	130681	751724	882405	8.3	31182	373798	404980	قطع آخر بدون عظام من قصبة الأيقاف ، مجده.
Sugar cane soft repeater		-22.8	-109500	479281	369781	120.2	201856	167925	369781	سكر قصب خالٍ [ناعم] لا يحتوي على مكثفات أو مواد تلون مضافة، بحلالةصلبة .
. Soybean meal		89.4	300806	336350	637156	53.4	77161	144430	221591	كتشب فول الصويا ، وان كانت مفروشة أو مخلونة أو يشكل كريات مكثفة ، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا.
Sunflower seed oil		-45.9	-353158	769894	416736	-36.7	-127507	347346	219839	زيوت بذور عيد الشمس وجزيئاته خام ، غير مهبا للبيع بالتجزئة.
Fresh apples		4.2	13700	326677	340377	26.9	43997	163546	207543	تفاح، طازج.
Broad beans		-0.3	-1548	444171	442623	-26.6	-74672	280567	205895	فول عريض [فاصوليابا من نوع ماجور] وفول صغير [فيتشيفابا من نوع ايكو بانا وفيتشيفابا من نوع ميلور بانا
Starch residues and similar residues		44.5	42351	95223	137574	276.2	73298	26535	99833	بقايا صناعة الشاء وبقايا مكثفة ، وان كانت يشكل كريات مكثفة.
Relative importance of imports of agricultural commodities		% 6.9	% 1.3	% 18.9	% 20.2	% 18.1	% 3.1	% 17.1	% 20.2	الأهمية النسبية لواردات السلع الغذائية

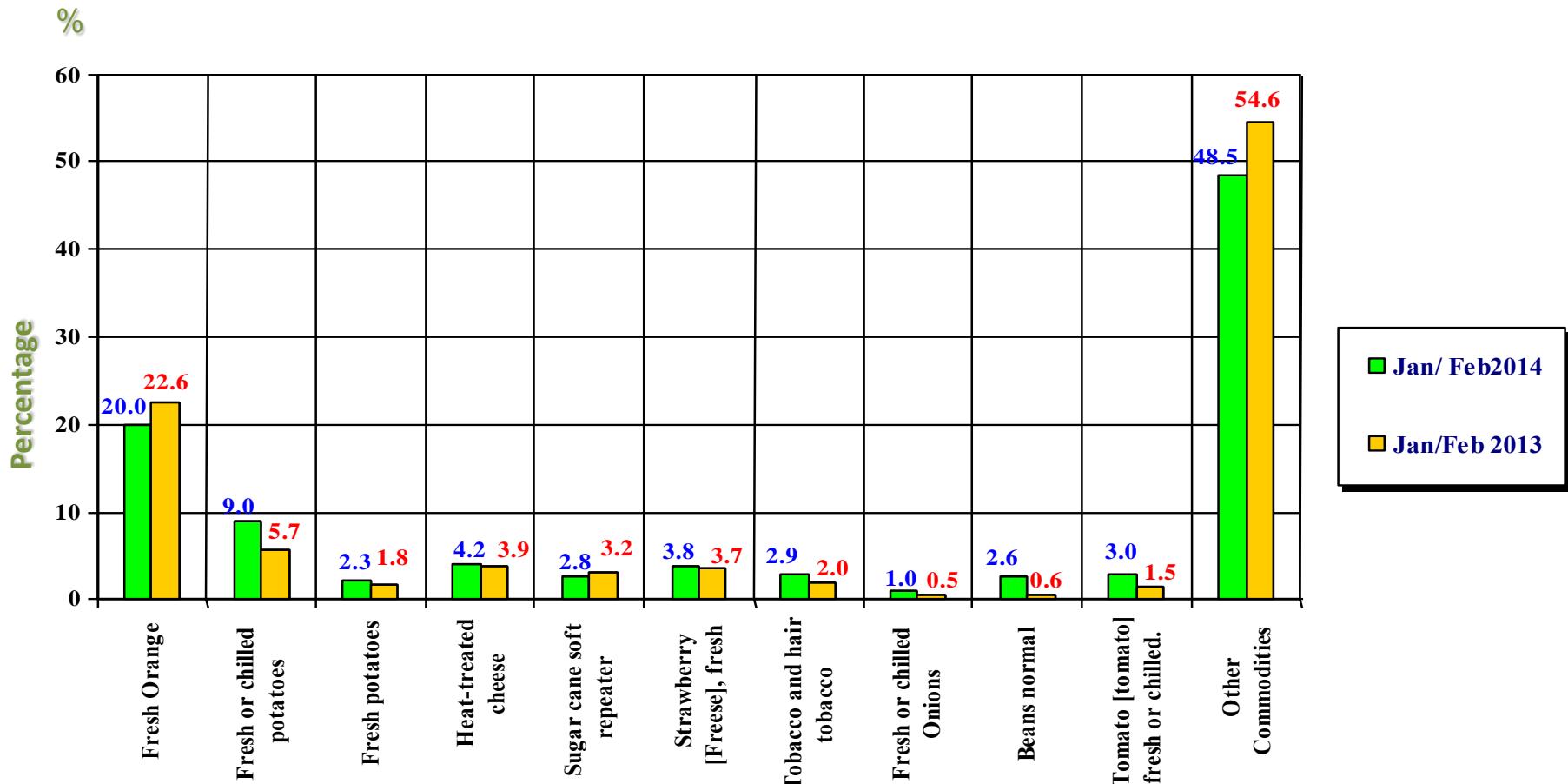
The most important exports of Food commodities according to commodities in February 2014 compared with February 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



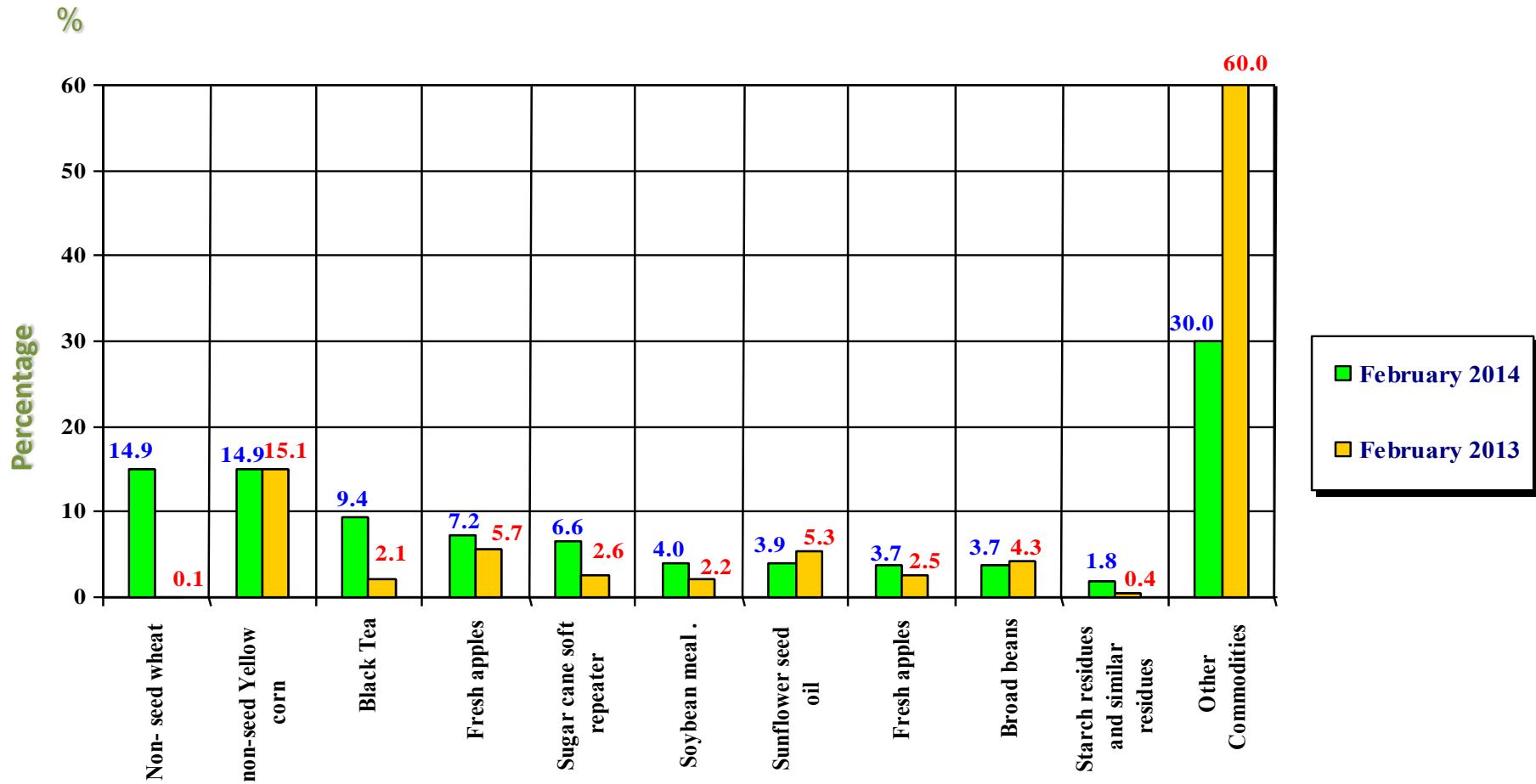
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ February 2014 compared with January / February 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



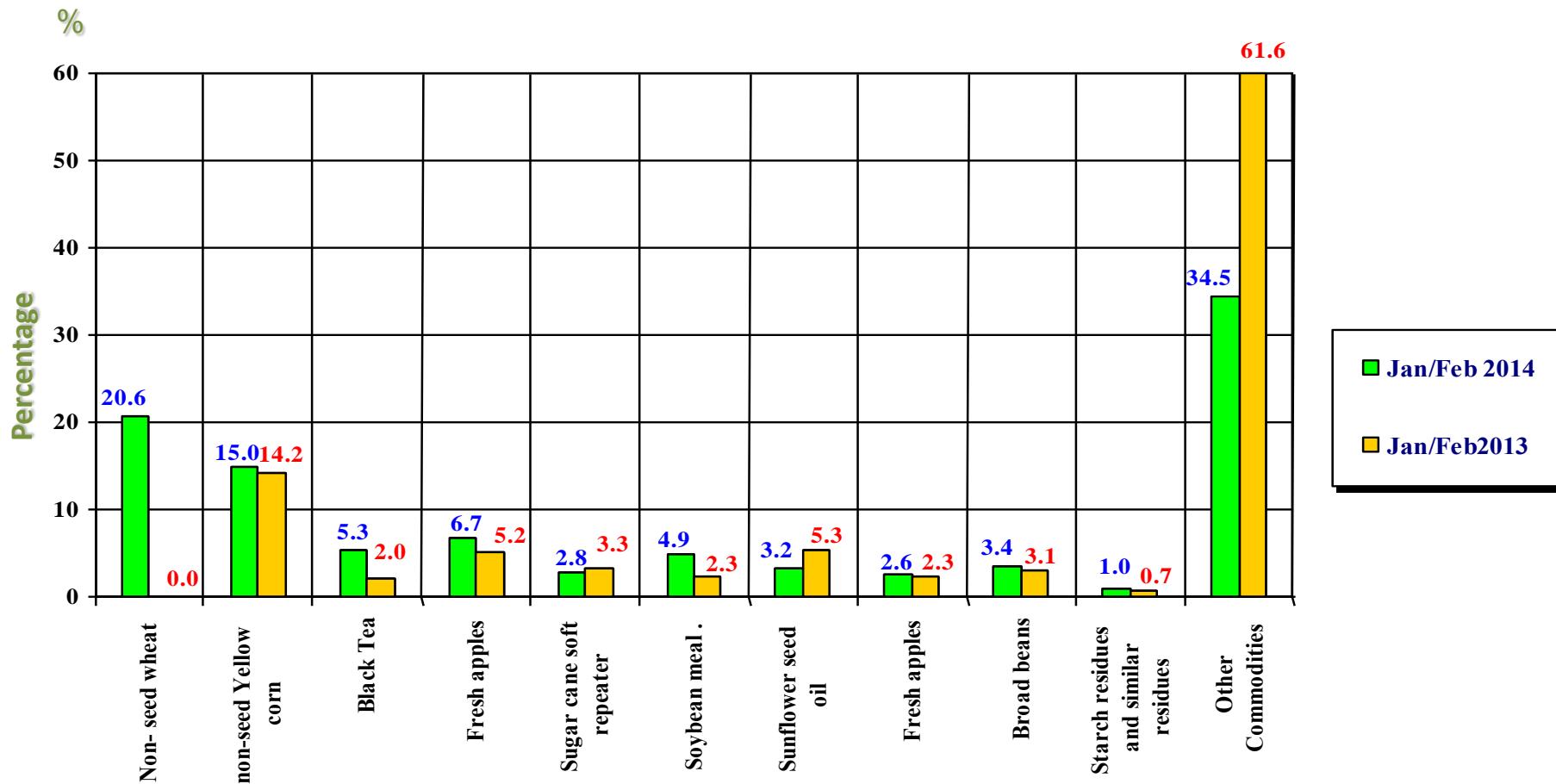
The most important imports of Food commodities according to commodities in February 2014 compared with February 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / February 2014 compared with January/ February 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



القouncil التجارى لمجموعة مصر العربية لأكثر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities February 2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه

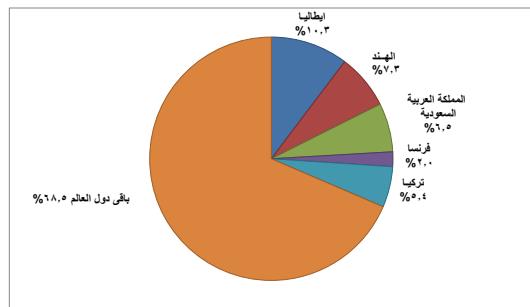
جدول ٦ أ

Table No. 6 Value in 000 L.E

countries	Commodities	January/ February				February				البلد
		% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	
ITALY	13.9	397748	2859005	3256753	-14.1	-258714	1838178	1579464	1579464	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-5.9	-80088	1356171	1276083	-49.3	-476866	967836	490970	وقد وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
FERTILIZERS	152.0	241584	158908	400492	70.7	81649	115531	197180	أسدة	
ALUMINUM AND ARTICLES THEREOF	11.5	39978	346165	386143	12.3	21334	173248	194582	المنيوم ومصنوعاته	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	51.2	75755	147869	223624	29.8	30519	102582	133101	خضرونيات ودرنات صالحه للاكل	
IRON AND STEEL	-13.2	-12708	96567	83859	-5.8	-5144	88850	83706	حديد وصلب فولاذ	
INDIA	5.0	131443	2642650	2774093	-6.2	-80809	1300948	1220139	الهند	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	7.7	182000	2365080	2547080	-6.3	-73426	1167643	1094217	وقد وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	11.1	8956	80370	89326	26.1	9330	35685	45015	ملح ، كبريت ، اترية ، أحجار وأسمدة	
COTTON	-32.7	-19791	60559	40768	-6.1	-1858	30467	28609	قطن	
EDIBLE FRUIT AND NUTS	36.5	3600	9857	13457	75.0	4797	6398	11195	فاكه وثمار صالحه للاكل	
MAN&MADE STAPLE FIBRES	-53.4	-13428	25144	11716	-30.6	-3547	11598	8051	الياف تركيبية او اصطناعية غير مستمرة	
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-3.2	-77033	2389914	2312881	-3.7	-43112	1155204	1112092	المملكة العربية السعودية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	294.3	332236	112909	445145	462.5	202991	43887	246878	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-9.5	-27831	293045	265214	-10.1	-15342	151169	135827	فاكه وثمار صالحه للاكل	
IRON AND STEEL	-43.2	-212206	491471	279265	-44.6	-96203	215802	119599	حديد وصلب فولاذ	
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	11.6	14487	125152	139639	14.6	9019	61731	70750	اثاث ومشتقات جاهزة الصنع	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-10.2	-13377	131270	117893	-0.9	-551	63779	63228	مصنوعات من حديد او صلب فولاذ	
FRANCE	62.7	431303	687677	1118980	120.7	421114	348801	769915	فرنسا	
FERTILIZERS	217.3	437284	201205	638489	334.5	365204	109190	474394	أسدة	
ORGANIC CHEMICALS PROD	34.4	35406	103001	138407	72.5	42700	58884	101584	منتجات كيميائية عضوية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	58.6	26462	45185	71647	96.1	20729	21581	42310	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-7.7	-2709	35376	32667	31.7	5900	18629	24529	لدائن وصنوعاتها	
OTH—MADE UP TEXT—ARTC—&WORN CLOTH	22.6	6870	30336	37206	36.1	5247	14547	19794	أصناف آخر جاهزة والبس مستعمله	
TURKEY	-11.7	-214266	1832336	1618070	-26.4	-254949	965728	710779	تركيا	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	55.9	126019	225327	351346	-16.6	-18085	109220	91135	لدائن وصنوعاتها	
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-5.5	-10178	185918	175740	-37.2	-41783	112462	70679	منتجات كيميائية متعدنة	
INORGANIC CHEMICALS PROD	-41.3	-88579	214632	126053	-34.0	-33592	98845	65253	منتجات كيميائية غير عضوية	
COTTON	-10.6	-15567	146973	131406	-22.5	-15658	69474	53816	قطن	
ORGANIC CHEMICALS PROD	51.2	25568	49906	75474	-12.6	-6177	49207	43030	منتجات كيميائية عضوية	
TOTAL most important five largest countries	6.4	669195	10411582	11080777	-3.9	-216470	5608859	5392389	جملة أهم خمس دول	
TOTAL world Countries	-7.4	-2509253	33977600	31468347	-10.1	-1796838	17830173	16033335	الجملة العالمية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		%	30.6	%	35.2				الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

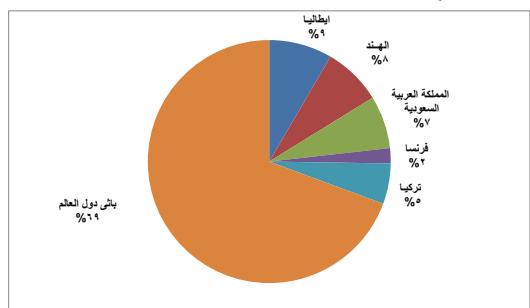
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in February 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / February 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



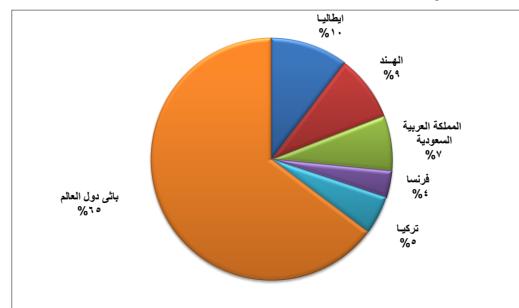
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in February 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر فبراير ٢٠١٤



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January /February 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤



The most important Imports of five largest countries according to commodities in February 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر فبراير ٢٠١٤

تابع جدول ٦ القيمة بالآلاف جنيه

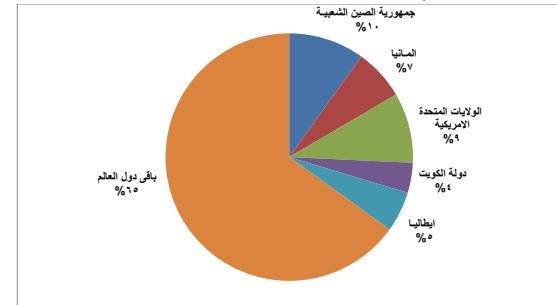
con. Table No. 6 A

Value at 000 L.E

Countries	January/ February				February				البلد
	% نسبه التغير percentage	التغير Change	يناير /فبراير 2013	٢٠١٤	% نسبه التغير percentage	التغير Change	فبراير 2013	٢٠١٤	
Commodities									
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	2.4	183638	7594499	7778137	-10.8	-411099	3812572	3401473	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PARTS	-1.2	-15403	1315948	1300545	-7.2	-40654	560877	520223	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI— API	-23.9	-346303	1449990	1103687	-41.7	-337160	809495	472335	مراجل،الات وأجهزةالية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	50.6	202930	401279	604209	22.5	49097	218071	267168	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
MAN&MADE FILAMENTS	59.8	221382	370326	591708	16.2	32979	203659	236638	شعارات تركيبية أو اصطناعية
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	28.7	68112	237680	305792	78.9	89516	113451	202967	البسموتو وبعها من غير المصنفات
GERMANY	-9.8	-540340	5508529	4968189	-10.7	-274073	2562171	2288098	المانيا
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	156.2	552368	353731	906099	35.1	124100	353731	477831	منتجات الصيدلة
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	48.8	234389	479965	714354	41.3	100441	243067	343508	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI— API	-32.8	-372165	1135114	762949	-37.7	-196166	520822	324656	مراجل،الات وأجهزةالية وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PARTS	-12.1	-63584	527466	463882	-10.6	-25028	236954	211926	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-20.1	-65473	325969	260496	-33.1	-59461	179895	120434	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
U.S.A	-27.2	-1533891	5649039	4115148	-53.9	-1902407	3530267	1627860	الولايات المتحدة الامريكية
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	21.4	55449	259312	314761	85.5	87729	102599	190328	نفايات صناعة الأغذية—نفايات الحيوانات
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-49.7	-385560	776195	390635	-61.6	-291381	472681	181300	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-8.3	-30474	366498	336024	-34.6	-82397	237800	155403	لدان و مصنوعاتها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI— API	-53.0	-401813	757834	356021	-67.2	-315430	469701	154271	مراجل،الات وأجهزةالية وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PARTS	-31.8	-122455	385609	263154	-53.3	-116805	218974	102169	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
KUWAIT	13.5	429438	3178684	3608122	3.5	52785	1507987	1560772	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	14.4	451298	3126820	3578118	5.0	73280	1476020	1549300	وقود وزيوت معدنية ومنتجاته
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-49.1	-20928	42608	21680	-73.9	-20618	27905	7287	لدان و مصنوعاتها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI— API	165.6	957	578	1535	240.9	971	403	1374	مراجل،الات وأجهزةالية وأجزاؤها
GLASS AND GLASSWARE	9.5	187	1956	2143	-29.2	-440	1503	1063	زجاج و مصنوعاته
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	60.6	389	642	1031	54.2	213	393	606	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ITALI	-29.2	-1405811	4822520	3416709	-26.2	-533019	2030577	1497558	ايطاليا
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI— API	-40.8	-682808	1675344	992536	-18.1	-106783	589001	482218	مراجل،الات وأجهزةالية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	28.6	113520	397400	510920	-17.4	-41100	236804	195704	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PARTS	104.9	194812	185726	380538	67.0	64735	96596	161331	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
EDIBLE FRUIT AND NUTS	405.4	92459	22805	115264	584.7	70476	12053	82529	فواكه وأصناف سالحة للأكل
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	63.7	36531	57465	93996	167.5	46434	27715	74149	أجهزة لل بصريات والسينما وأجزاؤها
TOTAL most important five largest countries	-10.7	-2866966	26753271	23886305	-22.8	-3067813	13443574	10375761	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries	-15.7	-12060057	76836328	64776271	-27.9	-10737061	38486785	27749724	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 34.8	% 36.9		% 34.9	% 37.4			الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

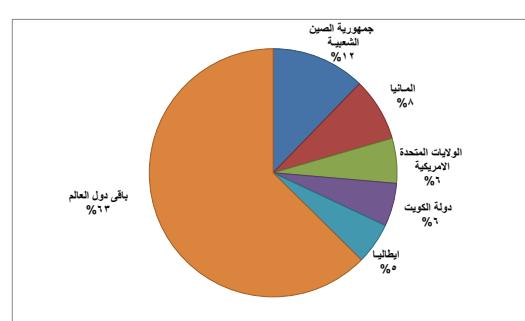
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in February 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر فبراير ٢٠١٣



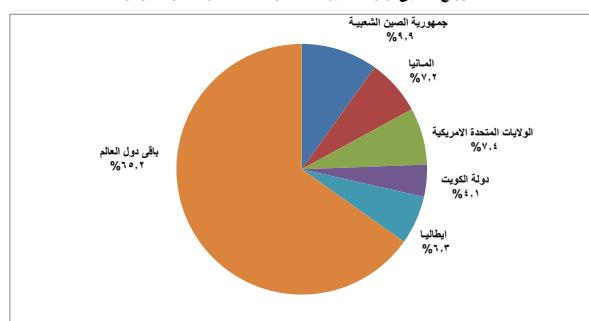
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in February 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر فبراير ٢٠١٤



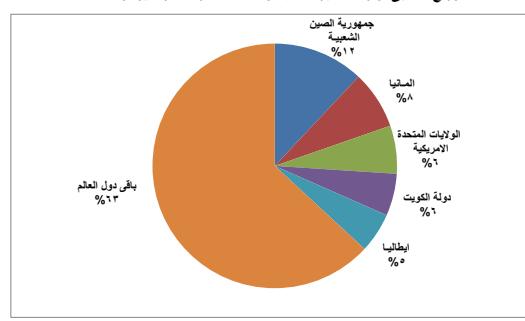
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/February 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/February 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / فبراير ٢٠١٤



Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in February 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه

جدول رقم ٦ - ب

Table No. 6 B Value in 000L.E

Regions and countries	Exports الصادرات							Imports الواردات							المناطق والدول	
	January / February			يناير / فبراير		February فبراير			January / February			يناير / فبراير		February فبراير		
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014		
<u>Eastern Europe, which includes</u>	<u>-417085</u>	<u>4015806</u>	<u>3598721</u>	<u>-528559</u>	<u>2272126</u>	<u>1743567</u>	<u>118097</u>	<u>12218533</u>	<u>12336630</u>	<u>-815474</u>	<u>5820373</u>	<u>5004899</u>	<u> دول شرق اوروبا وأهمها :</u>			
GREECE	34746	242285	277031	20138	166942	187080	-18255	454996	436741	-136975	348249	211274	اليونان			
UKRANIA	-67877	145700	77823	-59489	87299	27810	1482314	2836174	4318488	215600	1197684	1413284	أوكرانيا			
CYPRUS	-612032	789918	177886	-480415	493459	13044	-909685	978325	68640	-208026	248235	40209	قبرص			
HUNGARY	6966	10632	17598	2661	4253	6914	20083	112474	132557	17256	63616	80872	المجر			
BULGARIA	-28883	65995	37112	-1956	31803	29847	-18671	272251	253580	-30070	98165	68095	بلغاريا			
POLAND	11555	72460	84015	10545	38728	49273	57776	185621	243397	28090	99514	127604	بولندا			
TURKEY	-214266	1832336	1618070	-254949	965728	710779	-1200958	3523530	2322572	-1066230	2238919	1172689	تركيا			
CZECH	53535	78423	131958	34381	43779	78160	132117	257196	389313	-10431	158460	148029	تشيك			
RUMANIA	53060	71211	124271	58878	25070	83948	145126	711195	856321	46486	264179	310665	رومانيا			
Slovenia	158480	60890	219370	-8033	30099	22066	-52759	89353	36594	-47871	59368	11497	سلوفينيا			
Croatia	1077	9579	10656	2311	4949	7260	27719	53843	81562	36481	21352	57833	كرواتيا			
Federal Republic of Russia	145856	488346	634202	160991	303051	464042	584511	2394418	2978929	481637	785257	1266894	جمهورية روسيا الاتحادية			
<u>Western Europe, which includes</u>	<u>1748213</u>	<u>6824366</u>	<u>8572579</u>	<u>917665</u>	<u>3856616</u>	<u>4774281</u>	<u>-4344446</u>	<u>23292959</u>	<u>18948513</u>	<u>-2803750</u>	<u>11093289</u>	<u>8289539</u>	<u>دول غرب اوروبا وأهمها :</u>			
UNITED KINGDOM	206729	884686	1091415	107240	486425	593665	127267	1334051	1461318	-220212	688008	467796	المملكة المتحدة			
ITALY	397748	2859005	3256753	-258714	1838178	1579464	-1405811	4822520	3416709	-533019	2030577	1497558	إيطاليا			
GERMANY	38427	662128	700555	12049	344134	356183	-540340	5508529	4968189	-274073	2562171	2288098	جمهورية ألمانيا الاتحادية			
SWITZERLAND	-14881	58210	43329	-3929	20127	16198	-339725	938161	598436	-276518	512896	236378	سويسرا			
FRANCE	431303	687677	1118980	421114	348801	769915	-912096	3719810	2807714	-537824	1658469	1120645	فرنسا			
NETHERLANDS	253667	277977	531644	274894	125710	400604	-424662	1383513	958851	-101903	600255	498352	هولندا			
FINLAND	10194	28819	39013	5448	9067	14515	49762	423991	473753	43459	190189	233648	فنلندا			
SPAIN	5443	732384	737827	48234	339484	387718	-329214	1495219	1166005	73554	602754	676308	أسبانيا			
BELGIUM	-101248	437261	336013	-44866	246982	202116	-1090580	2014519	923939	-1032966	1402600	369634	بلجيكا			

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in February 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٤

con . Table No. 6 B Value in 000 L.E

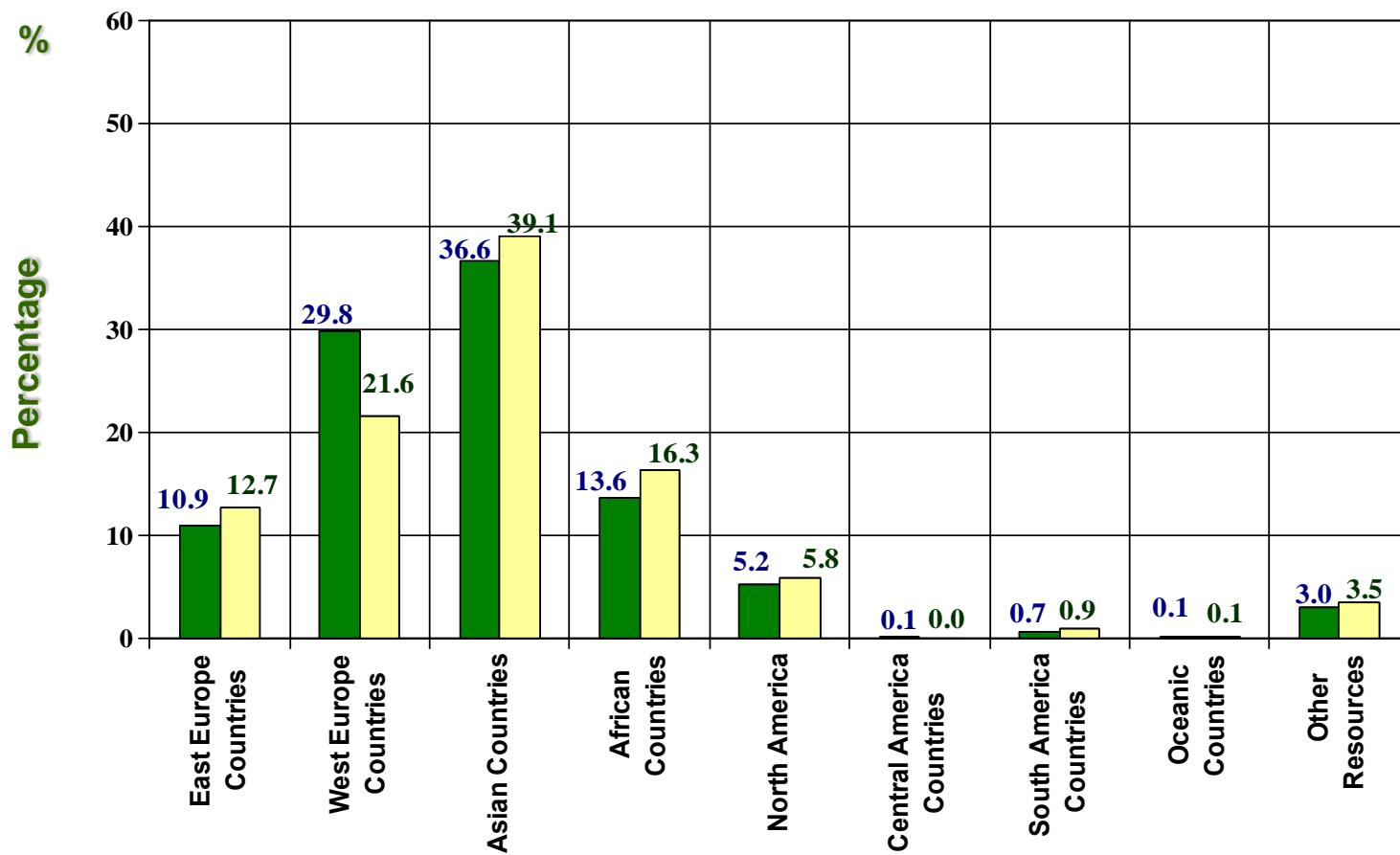
ت جدول رقم ٦ - ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المدن والدول	
	January / February		يناير / فبراير		February فبراير		January/ February		يناير / فبراير		February فبراير			
	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014		
<u>Asian countries,which includes :</u> <u>xxxx</u>	-1621214	13546184	11924970	-1080205	6960640	5880435	-3787133	27758598	23971465	-3847526	14206541	10359015	دول آسيا وأهمها:	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-295752	987440	691688	-81217	493271	412054	183638	7594499	7778137	-411099	3812572	3401473	الصين الشعبية	
INDIA	131443	2642650	2774093	-80809	1300948	1220139	-357936	2574751	2216815	-556986	1526679	969693	الهند	
JAPAN	-1203404	1249156	45752	-662331	687300	24969	-299811	1551504	1251693	-5796	594112	588316	اليابان	
SOUTH KOREA	-372983	860862	487879	-320621	575197	254576	-273452	2068735	1795283	-136098	1035426	899328	كوريا الجنوبية	
ISRAEL	19840	44400	64240	7361	22681	30042	-27155	95413	68258	-21333	44099	22766	إسرائيل	
SINGAPORE	10629	11885	22514	6842	5645	12487	-10744	146960	136216	-18173	93689	75516	سنغافورة	
TAIWAN	-218996	230439	11443	-357	5811	5454	-64638	536278	471640	-67789	255892	188103	تايوان	
<u>African countries,which includes :</u> <u>xxxx</u>	-1456498	5733089	4276591	-718433	2904506	2186073	-460030	1870601	1410571	-110041	866150	756109	دول إفريقيا وأهمها:	
KENYA	45146	246395	291541	40343	117968	158311	454317	266458	720775	432346	118540	550886	كينيا	
ETHIOPIA	53242	31297	84539	26715	13061	39776	10096	39845	49941	-6358	22016	15658	إثيوبيا	
SOUTH AFRICA	-1167343	1264990	97647	-654286	714327	60041	-35788	92162	56374	-23752	36811	13059	جنوب إفريقيا	
<u>North American countries, ,which includes</u>	-419538	2281901	1862363	-199645	1033497	833852	-1815424	6215072	4399648	-2159699	3860786	1701087	دول أمريكا الشمالية وأهمها:	
U.S.A	91326	1289582	1380908	-52710	679760	627050	-1533891	5649039	4115148	-1902407	3530267	1627860	الولايات المتحدة الأمريكية	
CANADA	-518034	981383	463349	-149857	348141	198284	-188155	431264	243109	-181334	231961	50627	كندا	
Central American countries:	824	16598	17422	962	7904	8866	-21925	39376	17451	-15142	22068	6926	دول أمريكا الوسطى:	
<u>South American countries, which includes</u>	15365	242427	257792	-40089	156360	116271	-1099569	4059664	2960095	-337704	1614171	1276467	دول أمريكا الجنوبية وأهمها:	
BRAZIL	36022	178679	214701	-17349	117384	100035	-945348	3185330	2239982	-43793	1098234	1054441	البرازيل	
ARGENTINA	16696	6922	23618	1004	2986	3990	-143856	705984	562128	-293342	481407	188065	الارجنتين	
<u>Oceanic countries, which includes</u>	-16482	40919	24437	-10517	20528	10011	-188225	916765	728540	-185414	540476	355062	دول الأقليات وآلياتها:	
AUSTRALIA	-9557	28438	18881	-1094	9972	8878	-86729	498789	412060	-142722	331918	189196	استراليا	
NEWZEALAND	-6710	12107	5397	-9208	10182	974	-101497	417977	316480	-42692	208558	165866	نيوزلندا	
Other sources	-342838	1276310	933472	-138017	617996	479979	-461402	464760	3358	-462311	462931	620	مصادر أخرى	
TOTAL trade exchange	-2509253	33977600	31468347	-1796838	17830173	16033335	-12060057	76836328	64776271	-10737061	38486785	27749724	جملة التبادل التجاري	

xxix تشمل الدول العربية

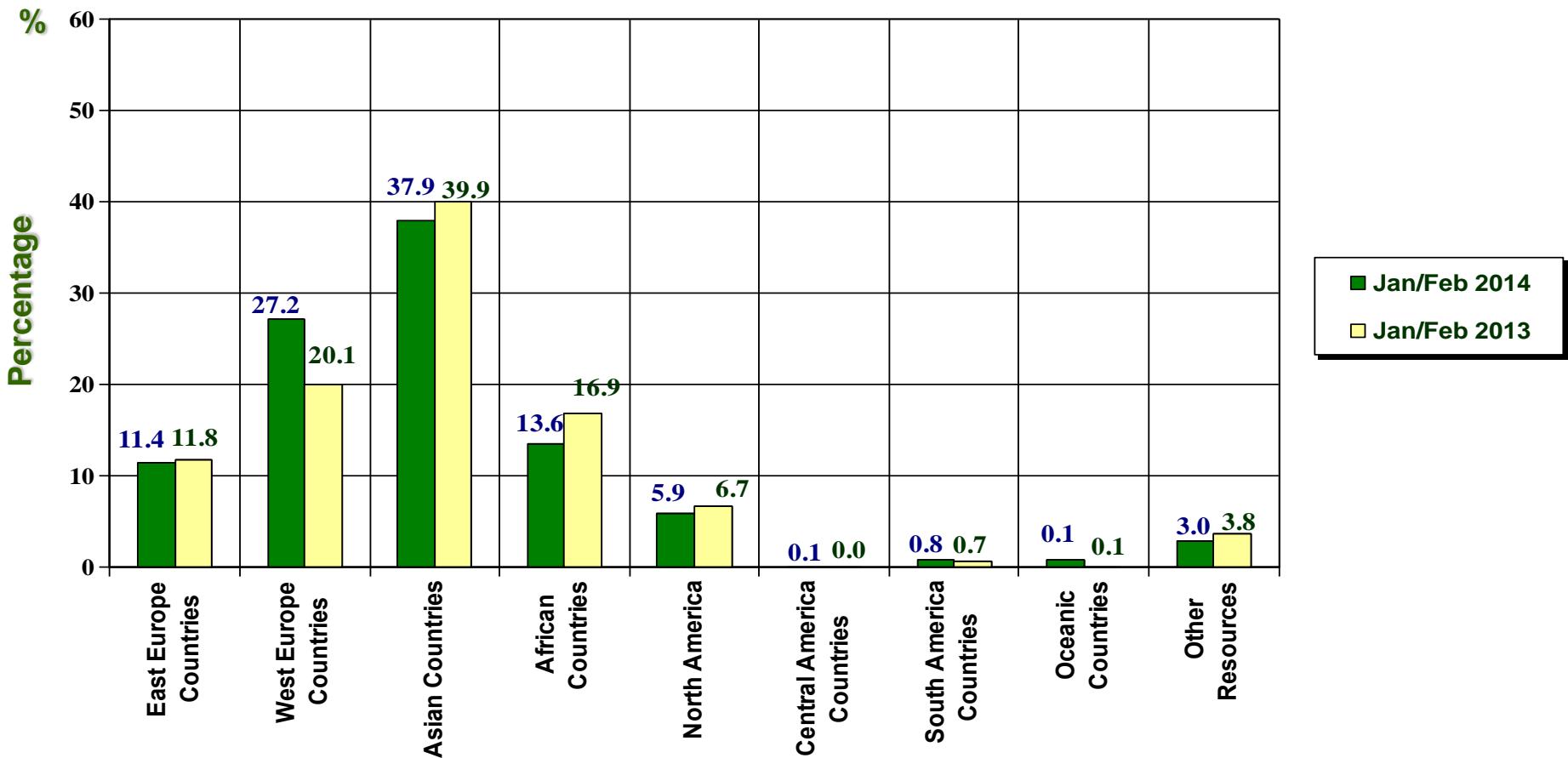
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during
February 2014 compared to February 2013

التوزيع النسبي ل الصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة فبراير ٢٠١٣



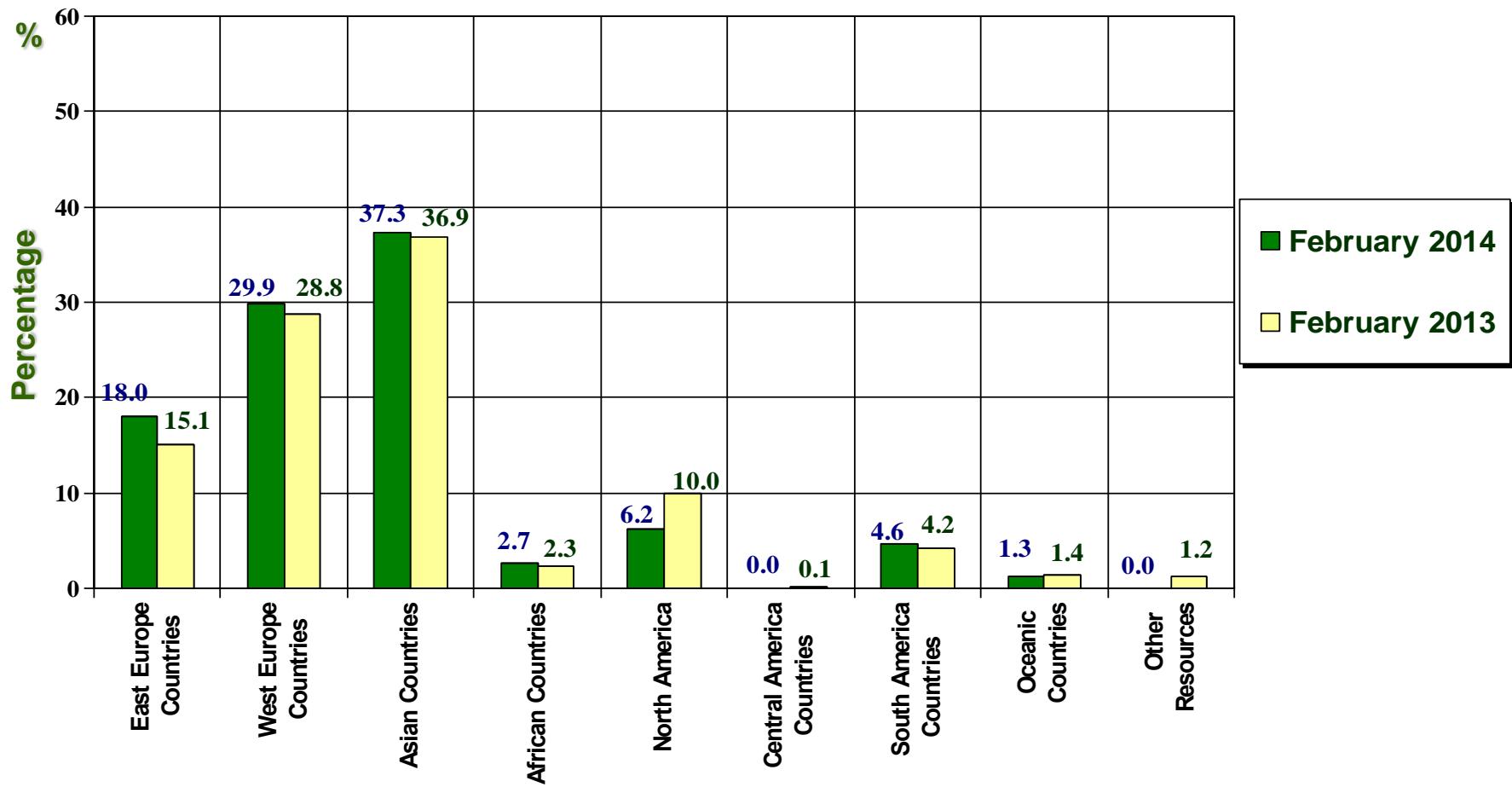
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / February 2014 compared to January / February 2013

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة
بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣



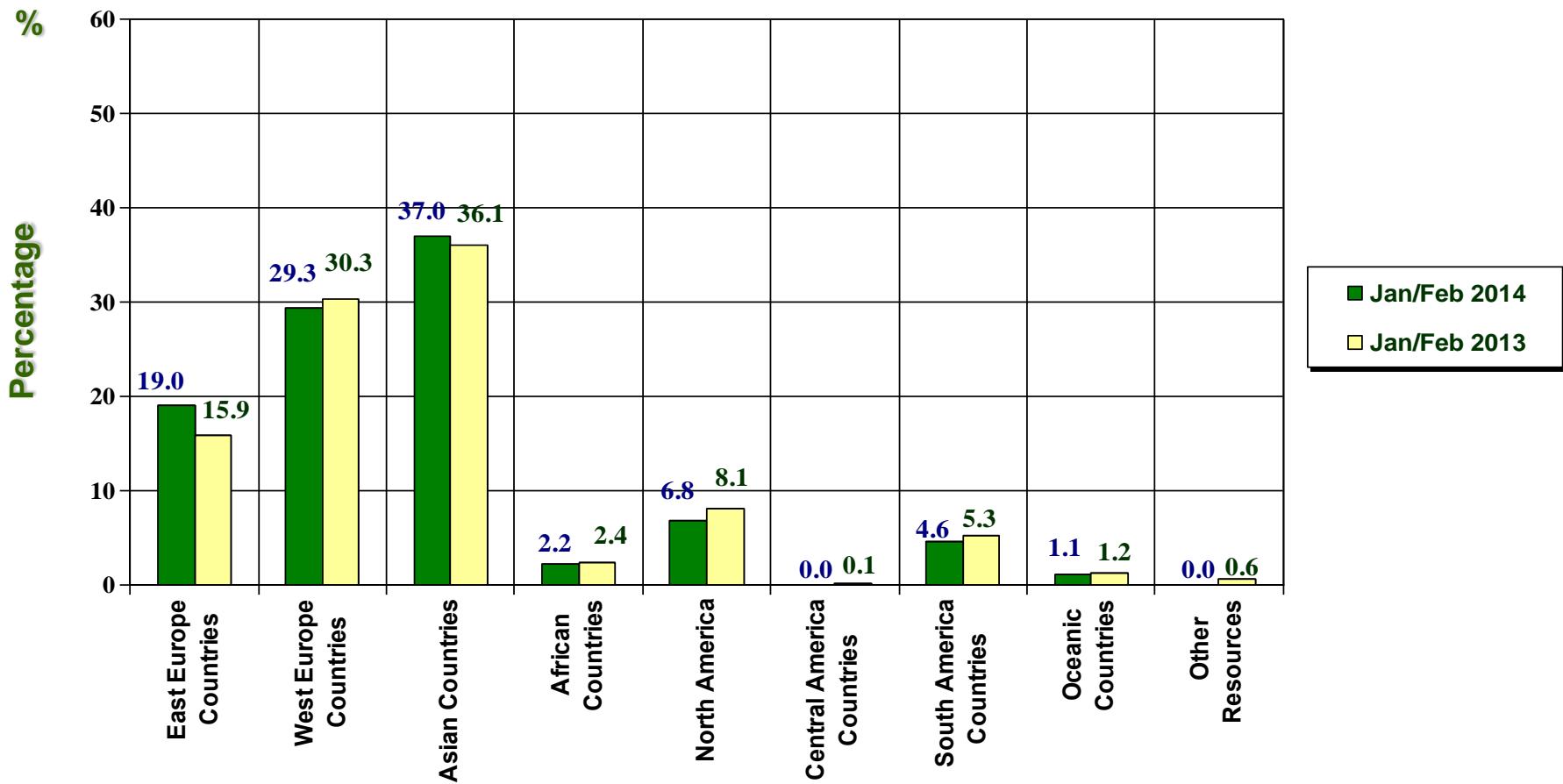
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during February 2014 compared to February 2013

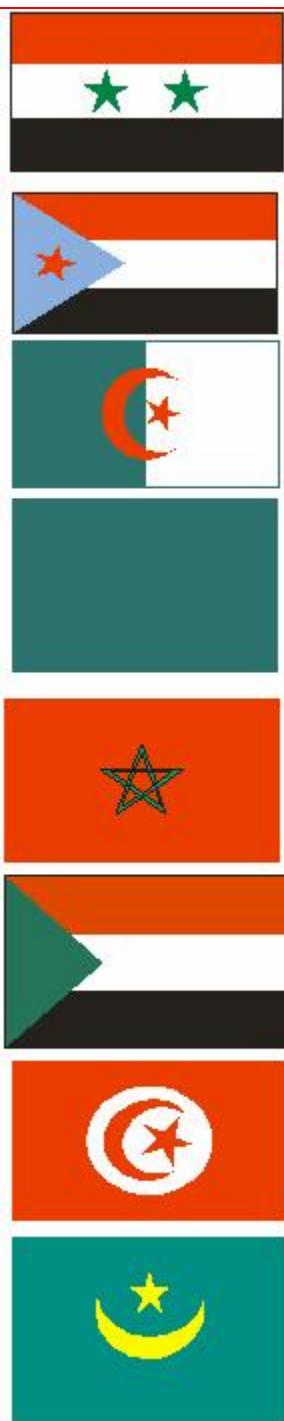
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر فبراير ٢٠١٤ مقارنة بشهر فبراير ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ February 2014 compared to January / February 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / فبراير ٢٠١٤ مقارنة
بالفترة يناير / فبراير ٢٠١٣





Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries February 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٤

Table No. 6 Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports						Imports						المناطق والدول	
	January / February		يناير / فبراير		الصادرات		January / February		يناير / فبراير		الواردات			
	Change	التغير	2013	2014	النفاذ	فبراير	Change	التغير	2013	2014	النفاذ	فبراير		
1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:														
(ا) دول السوق العربية المشتركة:														
JORDANIAN KINGDOM	-122052	878995	756943	-86315	441236	354921	-23247	130628	107381	-18394	65876	47482	المملكة الأردنية الهاشمية	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	58873	405964	464837	12267	193215	205482	-246700	374866	128166	-193021	223733	30712	الجمهورية العربية السورية	
IRAQ REPUBLIC	227386	561191	788577	82854	320607	403461	-1167947	1183515	15568	-822879	828967	6088	الجمهورية العراقية	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-246404	1521703	1275299	109812	553182	662994	-191565	236004	44439	30908	2910	33818	الجماهيرية الليبية الشعبية الديمقراطية	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	19332	10622	29954	7205	7239	14444	402	-	402	402	-	402	جمهورية موريتانيا الإسلامية	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	39763	230606	270369	38127	111686	149813	-6431	49170	42739	-18683	30397	11714	الجمهورية العربية اليمنية	
TOTAL(A)	-23102	3609081	3585979	163950	1627165	1791115	-1635488	1974183	338695	-1021667	1151883	130216	(أجمالي)(ا)	
(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:														
SUDAN REPUBLIC	-108001	498329	390328	-53466	268898	215432	-29022	59510	30488	-15664	26284	10620	الجمهورية السودانية	
SOMALIA	10646	34314	44960	9283	17321	26604	-823	870	47	-870	870	-	الصومال	
PALESTINE	105330	58726	164056	52847	31623	84470	-429	450	21	-391	391	-	فلسطين	
TOTAL(B)	7975	591369	599344	8664	317842	326506	-30274	60830	30556	-16925	27545	10620	(أجمالي)(ب)	
Total Arab Economic Unity Council Countries	-15127	4200450	4185323	172614	1945007	2117621	-1665762	2035013	369251	-1038592	1179428	140836	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية	

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries February 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر فبراير ٢٠١٤

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

con. Table No. 6 C

Value in 000 L.E

Regions and countries	EXPORTS						Imports						المناطق والدول				
	January / February		يناير / فبراير		المصادرات		January / February		يناير / فبراير		الواردات						
	Change	التغير	2013	2014	النفاذ	Change	2013	2014	النفاذ	Change	2013	2014					
2- دول مجلس التعاون الخليجي:												2- دول مجلس التعاون الخليجي:					
UNITED ARAB EMARATES	182767	682557	865324	140677	350345	491022	427585	724969	1152554	196226	325567	521793	دولة الإمارات العربية المتحدة				
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-77033	2389914	2312881	-43112	1155204	1112092	-1047443	3548459	2501016	-877156	1812232	935076	المملكة العربية السعودية				
BAHREIN	449	60487	60936	3883	32242	36125	-245859	292833	46974	-11790	28024	16234	البحرين				
OMAN	-10060	137658	127598	-18636	87836	69200	-245896	298054	52158	-223472	248045	24573	عمان				
QUATAR	81813	196110	277923	80678	83594	164272	-8257	49586	41329	-1325	22685	21360	قطر				
KUWAIT	31297	336090	367387	25027	179329	204356	429438	3178684	3608122	52785	1507987	1560772	دولة الكويت				
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	209233	3802816	4012049	188517	1888550	2077067	-690432	8092585	7402153	-864732	3944540	3079808	جملة مجلس التعاون الخليجي				
3- باقي الدول العربية:												3- باقي الدول العربية:					
TUNISIA REPUBLIC	-49994	217578	167584	-31504	96381	64877	5647	72357	78004	8931	29343	38274	الجمهورية التونسية				
ALGERIA PEOPLE D.R	82166	540335	622501	14818	309624	324442	-682903	697829	14926	-424340	425206	866	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية				
COMOROS ISLANDS	267	174	441	356	3	359	-169	1397	1228	-320	687	367	جزر القمر				
DJIBOUTI	-5246	19660	14414	1487	7646	9133	-29195	29225	30	-25727	25727	-	جيبوتي				
LEBANON REPUBLIC	-31821	861955	830134	-39269	376273	337004	-67645	145816	78171	-41606	69734	28128	الجمهورية اللبنانية				
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	68067	438725	506792	5822	225190	231012	10601	55538	66139	-19948	34372	14424	المملكة المغربية				
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	63439	2078427	2141866	-48290	1015117	966827	-763664	1002162	238498	-503010	585069	82059	جملة باقي الدول العربية				
TOTAL ARAB COUNTRIES	257545	10081693	10339238	312841	4848674	5161515	-3119858	11129760	8009902	-2406334	5709037	3302703	جملة الدول العربية				
TOTAL world Countries	-2509253	33977600	31468347	-1796838	17830173	16033335	-12060057	76836328	64776271	-10737061	38486785	27749724	الجملة العمومية لدول العالم				
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	%	29.7	%	32.9	%	27.2	%	32.2	%	14.5	%	12.4	%	14.8	%	11.9	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during February 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر فبراير ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه ٧ جدول رقم

Countries	Value in 000 LE								الدول	
	Imports الواردات				Exports الصادرات					
	January / February	يناير / فبراير	February	فبراير	January / February	يناير / فبراير	February	فبراير		
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014		
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا	
JORDAN	276	2444	-	994	102413	87050	50909	60711	الأردن	
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان	
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا	
Total	276	2444	-	994	102413	87050	50909	60711	الإجمالي	